

FRENCH



Systeme encastré de navigation et d'info divertissement avec Bluetooth

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

MODÈLE : LAN-9600R

Veillez lire les instructions de ce manuel soigneusement et au complet
avant de raccorder, mettre en fonctionnement ou régler cet appareil.



Table des Matières

Informations de sécurité 6-9

Fonctionnement de base 10-21

Panneau avant	10
Moniteur	11
Accessoires	11
Télécommande	12
Installation de la pile de la télécommande	13
Utilisation de la télécommande	13
Raccordement du système	14-17
Détachement du panneau de commande	18
Fixation du panneau de commande	18
Installation de l'unité cachée (sous le siège avant)	18
Installation de base	19
Détachement du récepteur existant	19
Installation ISO-DIN	19
Mise sous tension de l'appareil	20
Mise hors tension de l'appareil	20
Ouverture / Fermeture de l'écran LCD	20
Changement de l'angle du moniteur	20
Rotation de l'écran LCD en position horizontale	20
Insertion d'un disque	20
Éjection d'un disque	21
Réglage du volume	21
Sourdine (Pour couper le volume momentanément)	21
Sélection d'une source	21
Sélection d'un égaliseur (EQ)	21

Fonctionnement en mode Duel 22

Utilisation de l'affichage raccordé à la prise REAR OUT	22
Sélection d'une source	22
Pour annuler le mode duel	22
À propos de la caméra arrière	22

Opérations de configuration 23-29

CONFIGURATION	23
SCREEN [ÉCRAN]	23-24
SON	25-26
DVD	26-27
Définition de la commande parentale	27
Changement du mot de passe	28
Changement du code de région	28
RDS (Radio Data System [Système d'informations radiodiffusées])	29
SOURCE	29

Table des Matières

Bluetooth operation 30-37

Utilisation d'une connexion sans fils Bluetooth	.30
Démarrage du service Bluetooth sur votre téléphone	.30
Jumelage de votre appareil avec un téléphone Bluetooth	.30-32
Fonctionnalités du Casque	.32
CONFIGURATION	.33
CONNEXION D'UN TÉLÉPHONE	.33
INFORMATION (CONNEXION D'UN TÉLÉPHONE)	.33
BT Info. (Information Bluetooth)	.34
ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE	.34-35
INFORMATION (ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE)	.36
Passer un appel	.36
Passer un appel à partir d'un numéro abrégé	.36
Répondre à un appel	.37
Passer un appel à partir des appels récents	.37
Alterner entre les haut-parleurs de la voiture et le téléphone Bluetooth pendant un appel	.37

Fonctionnement de la Radio (RDS) 38-41

Écoute des stations radio	.38
AS (Auto search memory) [Recherche automatique des stations stockées]	.38
Stockage et rappel des stations	.38
Options d'affichage RDS	.39
AF (Alternative Frequencies [Fréquences Alternatives])	.39
TA (Traffic Announcement Identification [Identification d'un bulletin d'information routière])	.40
PTY (Program Type) [Identification du type de programme]	.40
RÉGION	.40
R-Text (Radio text) [Identification du texte par radio]	.41

Fonctionnement CD/MP3/WMA 42-44

Lecture d'un CD Audio et d'un fichier MP3/WMA	.42
Sauter à la piste/ au fichier suivant(e)	.42
Sauter à la piste/ au fichier précédent(e)	.42
Revenir au commencement de la piste ou du fichier en cours de lecture	.42
Rechercher	.42
Sauter le dossier précédent/suivant	.42
Localiser un fichier/dossier en utilisant la liste	.43
REPEAT [RÉPÉTITION]	.43
SHUFFLE [ALÉATOIRE]	.43
SCAN [BALAYAGE]	.43
INFORMATION	.44

Table des Matières

Fonctionnement DVD/VCD 45-48

Lecture d'un disque DVD/VCD	45
Lorsqu'un écran menu est affiché	45
Lecture / Arrêt / Pause	46
Sauter au chapitre/à la piste suivant(e)	46
Sauter au chapitre/à la piste précédent(e)	46
Revenir au commencement du chapitre/de la piste en cours de lecture	46
Rechercher	46
MENU/VCD MENU	46
SEARCH [RECHERCHE]	47
AUDIO	47
SUBTITLE [SOUS-TITRES]	47
ANGLE	47
REPEAT [RÉPÉTITION]	48
Fonctionnement du symbole ♦	48

Fonctionnement DivX 49-51

Lecture d'un disque DivX	49
Lecture / Arrêt / Pause	50
Sauter au fichier suivant	50
Sauter au fichier précédent	50
Rechercher	50
Localiser un fichier/dossier en utilisant la liste	50
REPEAT [RÉPÉTITION]	51
AUDIO	51
SUBTITLE [SOUS-TITRES]	51

Fonctionnement Photo 52

Lecture des fichiers photo	52
Format des images	52

Fonctionnement USB 53

Lecture d'un dispositif USB	53
Localiser un fichier/dossier en utilisant la liste	53

Navigation de base 54-55

Qu'est-ce que le GPS ?	54
Mode de guidage depuis la mémoire de l'appareil	54
Navigation en mode de guidage depuis la mémoire de l'appareil	54
Installation de données cartographiques nouvelles dans la mémoire	55

Affichage du Menu et de la Carte routière 56-61

Mode Carte routière	56-57
Vue d'ensemble de tout l'itinéraire	58
Mode Guidage	58
Mode de simulation	59
Défilement de l'affichage de la carte routière	59
Délimitation de votre premier voyage	60-61
Sélection de votre pays	61

Table des Matières

Trouver un endroit à l'aide du système de navigation 62-69

Modification du menu de destination	.62
Points mémorisés	.62
MODIFY INFORMATION [MODIFIER L'INFORMATION]:	
Édition de l'information d'un endroit	.63
POI Search [Recherche d'un centre d'intérêt] :	.64-65
CI le plus proche (centre d'intérêt)	.66
Recherche adresse :	.67
Recherche carrefour Ville ➔ Rue 1 ➔ Rue 2	.68
Dest. précédente (Destination précédente)	.69

Réglage de la Navigation 70-80

Enregistrement de votre maison et de votre destination favorite	.70
Modification des conditions de calcul de l'itinéraire	.71
Annuler l'itinéraire	.71
Vue d'ensemble l'itinéraire	.71
OPTIONS ITINERAIRE	.72
Édition d'un point de passage	.73
Détour	.74
Change Start [Changement du point de départ]	.75
Utilisation des informations de la circulation (RDS TMC)	.76
TMC Event list [Liste d'événements TMC]	.76
Station Search [Recherche d'une station]	.77
Display Icon [Icône Affichage]	.77
Option TMC	.78
Affichage	.79
Guidage	.79
Volume	.80
Language [Langue]	.80
System Options [Options du système]	.80
Télécharger	.80
Information GPS	.80
Initialiser	.80

Dépannage 81-84

Liste des téléphones Bluetooth compatibles 85

Spécifications Techniques 86

Informations de sécurité



Ce symbole sert à prévenir l'utilisateur de la présence de tensions dangereuses non isolées au sein du boîtier, tensions suffisamment élevées pour constituer un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral alerte l'utilisateur sur la présence d'instructions importantes de fonctionnement et d'entretien dans la brochure fournie avec l'appareil.



Faites toujours fonctionner le véhicule de manière sûre. Évitez de déconcentrer votre attention lors de votre conduite, et soyez toujours informé des conditions de la circulation. Ne modifiez ni les réglages, ni aucune autre fonction.

Garez-vous dans un endroit sûr et autorisé avant d'effectuer de telles procédures.

Pour renforcer la sécurité, certaines fonctions ne peuvent être activées que si le frein à main est serré.



Ne pas utiliser l'appareil pendant très longtemps à des températures extrêmement basses ou élevées. (-10~60°C)



Afin de réduire les risques de choc électrique, n'enlevez pas le couvercle ou la partie arrière de l'appareil. Aucun composant interne ne peut être réparé par l'utilisateur.

Pour toute réparation, adressez-vous à un technicien qualifié.



Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez cet appareil ni à des mouillures ou éclaboussures, ni à la pluie ou l'humidité.



La température extérieure de l'appareil peut être très élevée. Veuillez l'utiliser uniquement après l'avoir bien installée dans votre véhicule.



Lors de la conduite, réglez le volume sonore à un niveau convenable.



Ne laissez pas tomber l'appareil et évitez à tout moment les chocs violents.

Informations de sécurité

Le conducteur ne doit pas regarder le moniteur tout en conduisant. S'il le faisait, il risquerait de se distraire et de provoquer un accident.

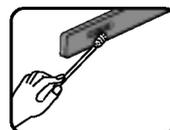


Ce système de navigation est prévu pour une utilisation à bord des véhicules disposant d'installations électriques à prise de masse de polarité négative (12V).



Avant de l'installer dans un camping-car, un camion ou un autobus, veuillez vérifier la tension de la batterie. Pour éviter un court-circuit dans le système électrique, assurez-vous de débrancher le câble de la batterie  avant de commencer l'installation.

Essayez périodiquement les contacts situés à l'arrière du panneau avant avec un bout de coton imbibé d'alcool.



Mise au rebut des produits en fin de vie

1. Lorsque ce symbole est apposé sur un produit, cela signifie que ce dernier est couvert par la directive européenne 2002/96/EC.
2. Tous les produits électriques et électroniques devraient être mis au rebut séparément des déchets municipaux, dans des vide-ordures prévus à cet effet par le gouvernement ou les autorités locales.
3. Une élimination de votre ancien appareil conforme aux instructions contribuera à réduire les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.
4. Pour plus d'informations concernant l'élimination de votre ancien appareil, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore le magasin où vous avez acheté l'appareil.



Cet appareil a été fabriqué conformément à la réglementation européenne en matière de perturbations radioélectriques (Directives 89/336/EEC, 93/68/EEC et 73/23/EEC).



Informations de sécurité

Une section dont le titre contient l'un des symboles suivants ne concerne que le disque représenté par le symbole en question.

 DVD	 Disques CD Vidéo
 Disques CD Audio	 Fichiers MP3
 Fichiers WMA	 Fichiers DivX

À propos de l'affichage du symbole

Lors du visionnement d'un disque DVD, vous essayez d'activer une fonction, mais celle-ci ne peut être accomplie. Lorsque cela arrive, le symbole  s'affiche à l'écran de l'appareil.

Types de disques lisibles



DVD
(disque de 12 cm)



Disques CD (VCD)
(disque de 12 cm)



Disques CD audio
(disque de 12 cm)

En outre, cette unité peut lire des disques DVD±R, DVD±RW et CD-R ou CD-RW contenant des titres audio, MP3 ou WMA.

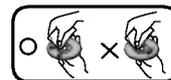
- En fonction des conditions liées à l'équipement d'enregistrement ou aux disques CD-R/RW (ou DVD±R/±RW), il se peut que l'appareil ne puisse pas effectuer la lecture de certains disques CD-R/RW (ou DVD±R/±RW).
- Ne collez de papier ni d'étiquette sur aucune des deux faces du disque (face étiquetée ou face enregistrée).
- N'utilisez pas de disques ayant des formes irrégulières (par exemple, en forme de cœur ou octogonaux). Autrement, cela peut entraîner un défaut de fonctionnement.

Remarques concernant les disques DVD et CD Vidéo

Certaines fonctions de lecture des disques DVD et CD Vidéo peuvent être intentionnellement programmées par les fabricants de logiciels. Étant donné que cet appareil lit les disques DVD et CD Vidéo en fonction du contenu incorporé par le fabricant du logiciel, certaines fonctions de lecture peuvent ne pas être disponibles alors que d'autres fonctions peuvent être ajoutées.

Informations de sécurité

- Un disque défectueux ou sale inséré dans l'unité peut être à l'origine d'un défaut sonore pendant la lecture.
- Saisissez le disque par ses bords intérieurs ou extérieurs.
- Ne pas toucher la surface de la face vierge du disque.
- Ne collez pas d'étiquettes ou de ruban adhésif sur la surface du disque.
- N'exposez pas le disque à la lumière directe du soleil, ou à une chaleur excessive.
- Cette unité n'accepte pas de disques de 8cm (utilisez seulement des disques de 12cm)
- Nettoyez le disque avant l'utilisation. Essayez le disque avec un chiffon de nettoyage, en allant du centre vers l'extérieur.
- N'utilisez jamais de solvants, tels que la benzine ou l'alcool, pour nettoyer le disque.



Code régional

Cet appareil est conçu et fabriqué pour lire des disques DVD codés pour la région 2. Cette unité peut lire seulement des disques DVD portant l'étiquette "2" ou « ALL » [TOUTES].



Notes concernant les Codes de région

- L'étui de chaque disque DVD affiche un globe comportant un ou plusieurs chiffres. Ce chiffre doit correspondre au code de région de votre récepteur DVD pour voiture; autrement, la lecture du disque s'avèrera impossible.
- Si vous tentez d'effectuer la lecture d'un disque comportant un code de région différent, le message "DVD region code error" [Code de région DVD erroné] s'affichera à l'écran.

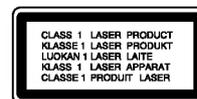
ATTENTION : RADIATION LASER VISIBLE ET INVISIBLE LORSQUE L'APPAREIL EST OUVERT ET LES DISPOSITIFS DE VERROUILLAGE NEUTRALISÉS.

ATTENTION : Cette unité utilise un Système Laser.

Pour assurer une utilisation appropriée de l'appareil, veuillez lire ce manuel du propriétaire soigneusement et le conserver pour référence ultérieure. Si l'unité a besoin d'entretien, contactez un centre de service technique agréé.

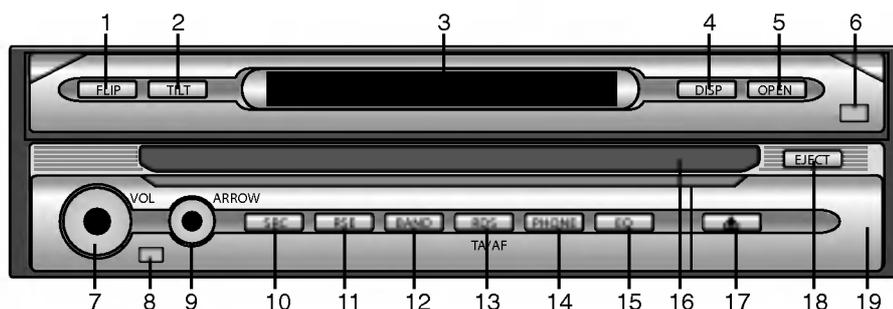
L'utilisation de contrôles, de réglages ou l'exécution de procédures autres que ceux spécifiés ici peuvent causer une exposition dangereuse aux radiations.

Pour éviter l'exposition directe au faisceau laser, n'essayez pas d'ouvrir le boîtier. Les radiations laser sont visibles lorsque l'appareil est ouvert. **NE REGARDEZ PAS LE FAISCEAU LASER.**



● Fonctionnement de base

Panneau avant



- 1. FLIP [RETOURNEMENT]**
Permet de tourner temporairement le panneau LCD en direction horizontale lorsqu'il est à la verticale.
- 2. TILT [INCLINAISON]**
Permet de régler l'angle du moniteur.
- 3. ÉCRAN D'AFFICHAGE**
- 4. DISP**
Permet de sélectionner un affichage différent.
- 5. OPEN/CLOSE [OUVRIR/FERMER]**
Permet d'ouvrir (ou de fermer) le moniteur.
- 6. CAPTEUR À GRADATEUR**
- 7. VOL. (Volume)**
 - Permet de régler le volume.
 - Mise hors tension (appuyez-y un long moment)
 - Sourdine (Appuyez brièvement)
- 8. CAPTEUR À DISTANCE**
- 9. FLÈCHES ▲/▼/◀/▶**
(vers le haut/ bas, à gauche/ droite)
 - Sélection des dossiers
 - Sélection des menus
 - Saut (pousser pendant un bref moment)
 - Localisation (pousser pendant un bref moment)
 - Entrer
- 10. SRC (Source)**
Permet de changer les sources.
- 11. RSE (Service arrière)**
Il est possible de reproduire deux sources différentes en tant que source principale et source auxiliaire.
- 12. BAND [BANDE]**
 - Permet de sélectionner la bande de fréquence.
- 13. RDS (Radio Data System [Système d'informations radiodiffusées])**
 - Permet d'activer ou de désactiver la fonction TA (appuyez-y un bref moment)
 - Permet d'activer ou de désactiver les fonctions AF/RE (appuyez-y un long moment)
- 14. TÉLÉPHONE**
Permet de sélectionner le téléphone.
- 15. EQ [Égaliseur]**
Permet de sélectionner diverses courbes d'égalisation.
- 16. Fente disque**
- 17. 🏠**
Permet d'enlever le panneau avant.
- 18. EJECT [ÉJECTER]**
Pour l'éjection d'un disque inséré dans l'unité.
- 19. 📀 Port USB**
Tirez le panneau de la face avant.

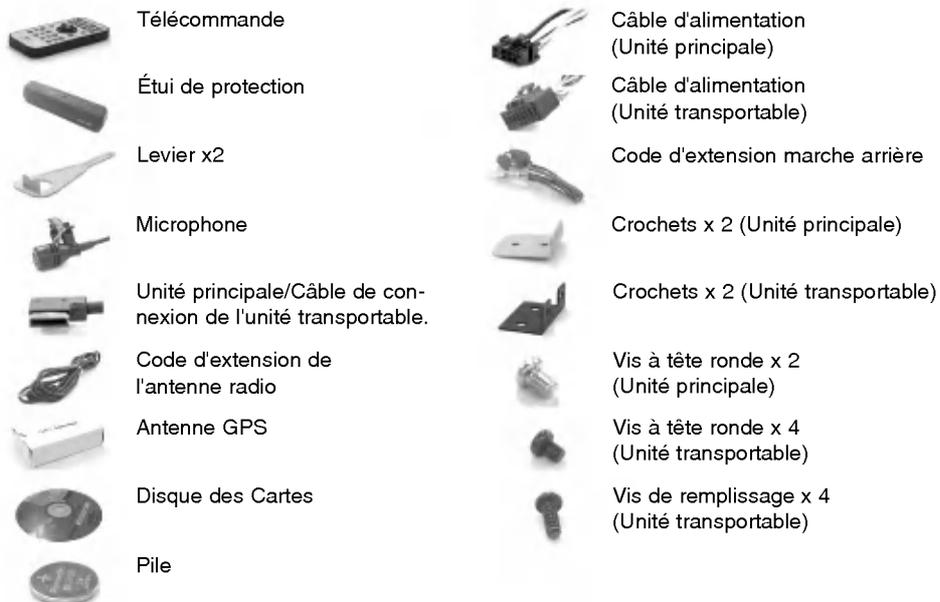
Fonctionnement de base

Moniteur



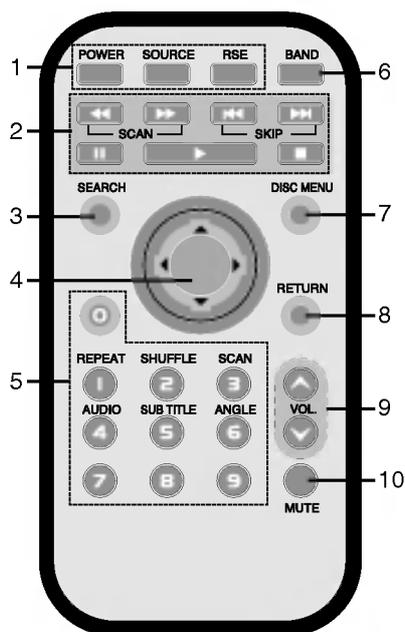
- 1. WIDE [LARGE]**
Changez le mode écran.
- 2. NAVI**
Permet d'afficher la carte de navigation.
- 3. MENU**
Permet d'afficher le menu de navigation.
- 4. Écran LCD**

Accessoires



Fonctionnement de base

Télécommande



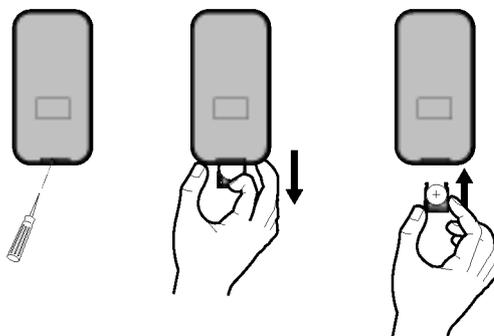
- 1. POWER [ALIMENTATION]**
Permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil.
SOURCE
Pour sélectionner une source.
RSE (Service arrière)
Il est possible de reproduire deux sources différentes en tant que source principale et source auxiliaire.
- 2. SKIP [SAUT]**
 - Permet d'aller au chapitre, à la plage ou au fichier suivant(e) ou précédent(e).
 - Permet de revenir au commencement du chapitre, de la plage ou du fichier en cours de lecture.**SCAN**
Permet de faire une recherche en arrière ou en avant.
STOP ■ PLAY ► PAUSE ■■
- 3. SEARCH [RECHERCHE]**
Pour sélectionner un chapitre ou un titre.
- 4. ▲/▼/◀/▶ (vers le haut/ bas, à gauche/ droite)**
Permet de sélectionner une option dans un menu.
ENTRER
Confirme la sélection d'un menu.
- 5. Pavé numérique [0-9]**
 - Pour sélectionner les options numérotées dans un menu.
 - Pour sélectionner une fréquence de station radio stockée (1-6).**REPEAT [RÉPÉTITION]**
 - Pour répéter un chapitre, une plage, un titre ou un fichier.**SHUFFLE [ALÉATOIRE]**
 - Permet de lire les plages ou les fichiers dans un ordre au hasard. **COMP/WMA****SCAN [BALAYAGE]**
 - Permet de lire les 10 premières secondes de toutes les plages. **CD****AUDIO**
 - Pour sélectionner une langue audio. **DVD****SUBTITLE [SOUS-TITRES]**
 - Pour sélectionner la langue des sous-titres. **DVD DVD****ANGLE**
 - Permet de sélectionner un angle de caméra DVD, si disponible. **DVD**
- 6. BAND [BANDE]**
Permet de sélectionner les bandes de fréquence FM et MW(AM).
- 7. DISC MENU [MENU DISQUE]**
Permet d'accéder au menu d'un disque DVD.
- 8. RETURN [REPRISE]**
Permet d'afficher le menu du disque avec fonction PBC.
- 9. VOLUME**
Adjust the volume level.
- 10. MUTE**
Couper le volume.

Fonctionnement de base

Installation de la pile de la télécommande

Tirez le plateau vers l'extérieur sur la face arrière du compartiment de pile de la télécommande à l'aide d'un crayon ou d'un stylo à bille puis insérez-y une pile en respectant la polarité (+/-).

- 1 Retirez le compartiment à pile à l'aide d'un crayon ou d'un stylo à bille.
- 2 Placez la pile dans le compartiment de pile.
- 3 Remettez à sa place le compartiment de pile.

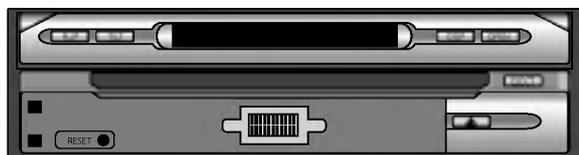


Utilisation de la télécommande

Pointez la télécommande en direction du panneau avant pour l'actionner.

✦ Remarques

- Utilisez uniquement une pile de lithium CR2025 (3V).
- Enlevez la pile de la télécommande si celle-ci ne va pas être utilisée pendant une période prolongée.
- Ne laissez pas l'appareil dans un endroit chaud ou humide.
- Évitez de mettre la pile en contact avec des outils métalliques.
- Ne stockez pas la pile avec des matériaux métalliques.
- En cas de la fuite de la pile, essayez la télécommande avec soin et insérez une autre pile.

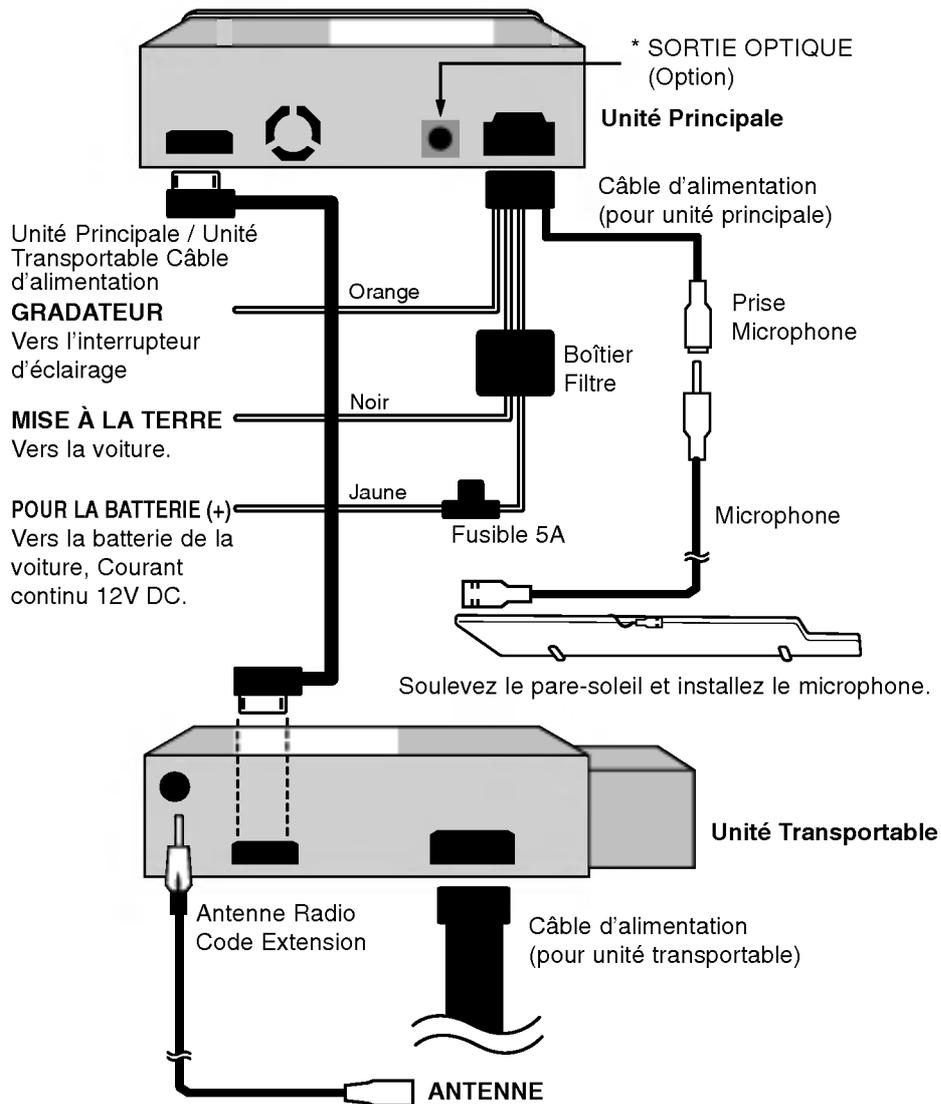


Reset [Réinitialiser]

Au cas où l'unité ne fonctionnerait pas correctement. Appuyez sur cette touche à l'aide d'un stylo ou d'un outil similaire.

● Fonctionnement de base

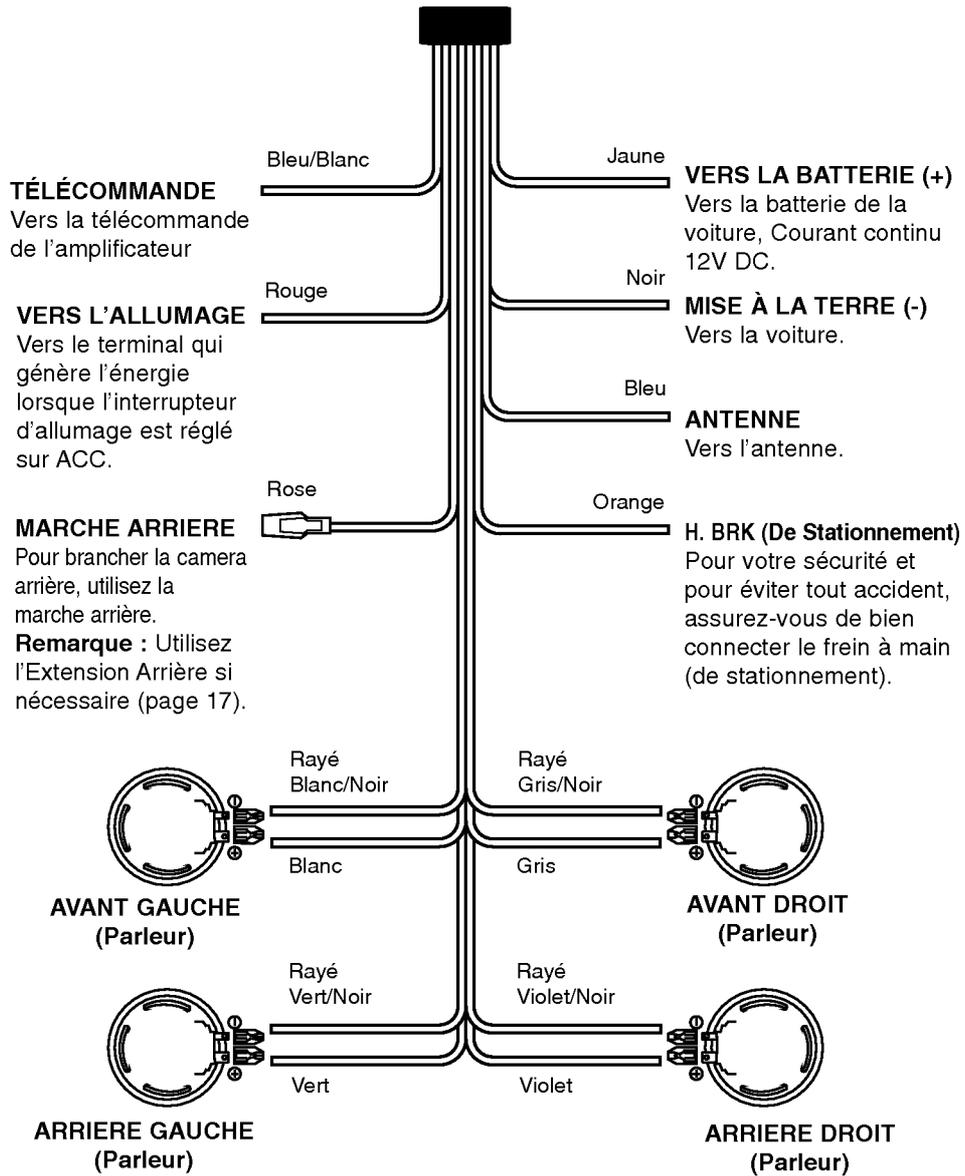
Raccordement du système



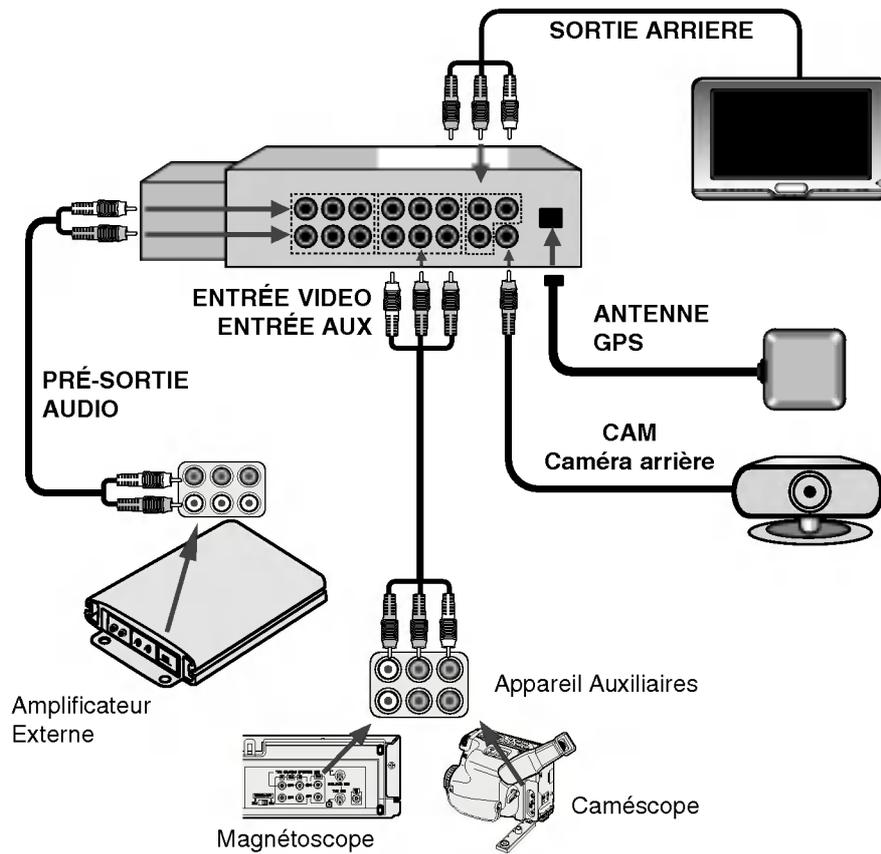
* Branchement à un appareil optique.

Branchement à un amplificateur muni d'un système stéréo numérique (PCM) ou bien à un récepteur Audio/Vidéo muni d'un décodeur multicanal.

Fonctionnement de base



● Fonctionnement de base



Fonctionnement de base

● Lors de l'installation de l'antenne à l'intérieur du véhicule (sur le tableau de bord...)

Appliquez la plaque métallique sur une surface aussi plane que possible, là où l'antenne GPS donne sur l'extérieur. Placez l'antenne GPS sur la plaque métallique. (L'adhésion de l'antenne GPS est assurée par un aimant).

✦ Remarque

- Vérifiez que la surface est exempte d'humidité, de saleté, d'huile, etc., avant d'appliquer la plaque métallique.
- La plaque métallique contient un puissant adhésif et peut laisser une marque sur le tableau de bord si elle est retirée.
- Certains modèles de véhicules sont équipés de vitres qui interdisent la réception des signaux émis par les satellites GPS. Sur de tels modèles, installez l'antenne GPS à l'extérieur du véhicule.

● Lors de l'installation de l'antenne à l'extérieur du véhicule (sur la carrosserie)

Placez l'antenne GPS dans une position aussi stable que possible, comme sur le toit ou bien sur le capot arrière (couvercle du coffre).

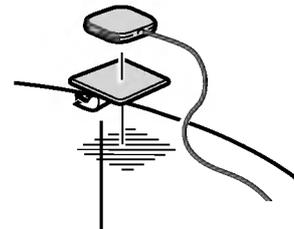
● Conduite de la descente d'antenne depuis le haut de la portière.

Pliez en U la partie du câble donnant sur l'extérieur pour que l'eau de pluie ne ruisselle pas le long du fil à l'intérieur du véhicule.

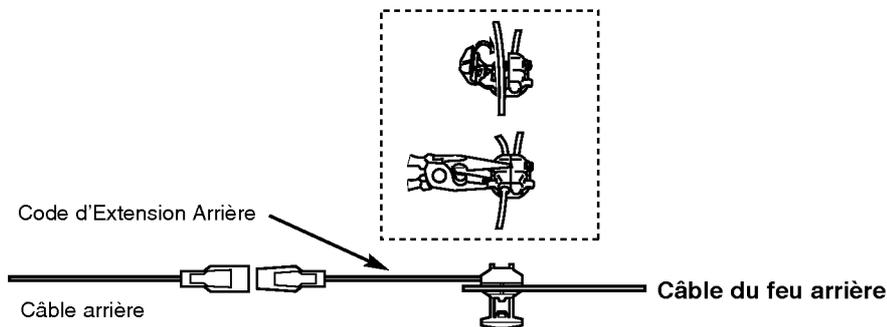
● Brancher la marche arrière

Si vous utilisez une camera arrière (en option), vous devez connecter la marche arrière.

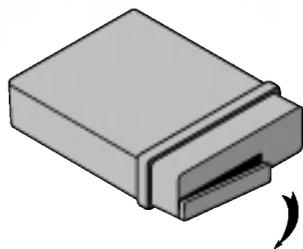
1. Fixez le câble du feu arrière.
2. Fixez fermement une pince à bec effilé.



Décollez le film protecteur à l'arrière.



● Fonctionnement de base



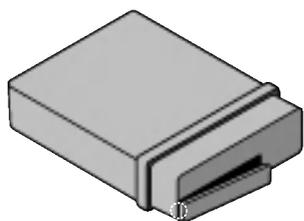
Étui de protection

Détachement du panneau de commande

Vous pouvez détacher le panneau de commande quand vous quittez la voiture.

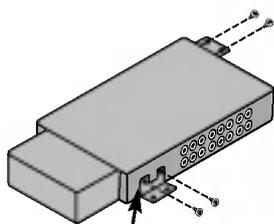
Lors du détachement ou de la remise en place du panneau de commande, faites attention à ne pas endommager les connecteurs situés sur la partie arrière du panneau de commande et sur le porte-panneau.

1. Appuyez sur la touche “” pour déverrouiller le panneau de commande.
2. Détachez le panneau de commande de l'unité.
3. Mettez le panneau de commande détaché dans son étui.

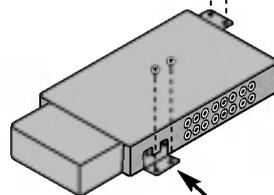


Fixation du panneau de commande

1. Insérez le côté gauche du panneau de commande dans la rainure du porte-panneau.
2. Appuyez sur le côté droit du panneau de commande pour le fixer au porte-panneau.



Vis à tête ronde.



Vis de remplissage.

Installation de l'unité cachée (sous le siège avant)

Fixez les vis taraudeuses.

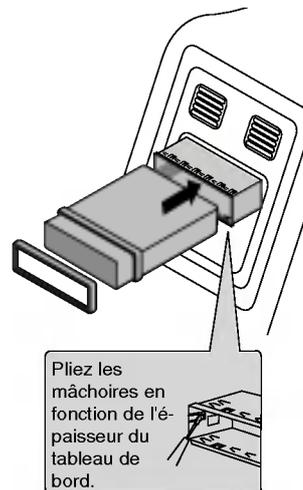
Assurez-vous d'utiliser des vis taraudeuses de la longueur appropriée de manière à ne pas endommager aucune pièce de la voiture.

Fonctionnement de base

Installation de base

Avant l'installation, assurez-vous que le commutateur d'allumage est réglé sur OFF et enlevez la borne de la batterie de la voiture afin d'éviter un court-circuit.

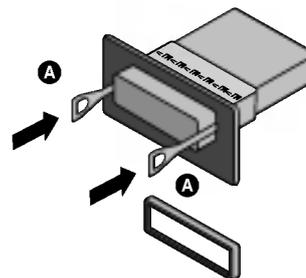
1. Enlevez le récepteur existant.
2. Établissez les raccordements nécessaires.
3. Installez le boîtier d'encastrement.
4. Installez l'unité dans le boîtier d'encastrement.



Détachement du récepteur existant.

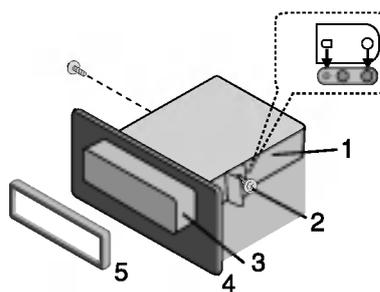
Si le tableau de bord a déjà un boîtier d'encastrement pour loger le récepteur, celui-là doit être enlevé.

1. Enlevez le support arrière de l'appareil.
2. Enlevez le panneau avant et la garniture recouvrant l'appareil.
3. Insérez le levier **A** à travers l'orifice de l'un des deux côtés de l'appareil.
Procédez de la même manière de l'autre côté et retirez l'appareil du boîtier d'encastrement.



Installation ISO-DIN

1. Glissez l'unité dans le cadre ISO-DIN.
2. Installez les vis enlevées à l'ancienne unité.
3. Glissez l'unité et le cadre dans l'ouverture du tableau de bord.
4. Installez le panneau de bord ou une plaque adaptateur.
5. Installez la garniture à l'endroit approprié.



● Fonctionnement de base



Mise sous tension de l'appareil

Appuyez sur n'importe quelle touche. (à l'exception des touches DISP [AFFICHAGE] ou EJECT [ÉJECTER]).

Mise hors tension de l'appareil

Maintenez enfoncée la touche « VOL ».



Ouverture / Fermeture de l'écran LCD

Appuyez sur la touche « OPEN / CLOSE » [OUVRIR / FERMER]. Cela permettra d'ouvrir ou de fermer l'écran LCD.

✦ Remarque

Le panneau LCD se fermera automatiquement si vous mettez l'appareil hors tension.



Changement de l'angle du moniteur

Appuyez sur la touche "TILT" pour régler le panneau LCD sur un angle de vue convenable.

Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, l'angle du panneau LCD change de manière progressive.

✦ Remarque

Le réglage de l'angle du panneau LCD est gardé en mémoire, ce qui fait que le moniteur revient automatiquement à cet angle lors de la prochaine ouverture.



Rotation de l'écran LCD en position horizontale

Appuyez sur la touche 'FLIP'.

Si la position verticale du panneau LCD gêne le fonctionnement de la climatisation, l'écran LCD peut être mis à l'horizontale temporairement.

Pour revenir à la position d'origine, appuyez de nouveau sur la touche « FLIP ».

✦ Remarque

Le panneau LCD retourne automatiquement à la position d'origine en émettant un bip sonore 10 secondes après cette opération.

Insertion d'un disque

Insérez le disque ; la lecture commence automatiquement.

Fonctionnement de base

Éjection d'un disque

Appuyez sur la touche « EJECT » [ÉJECTER].
Le disque est automatiquement éjecté de la fente d'insertion.

✦ Remarque

Si, au bout d'environ 10 secondes, le disque éjecté n'est pas retiré, il est automatiquement réinséré dans la fente de chargement du disque.



Réglage du volume

Tournez le bouton "VOL" pour régler le niveau sonore.

✦ Remarque

Lorsque vous mettez l'appareil hors tension, le niveau sonore réglé avant de l'éteindre est gardé en mémoire de manière automatique. Chaque fois que vous rallumez l'appareil, le niveau de volume réglé est celui qui a été mémorisé en dernier.



Sourдинe (Pour couper le volume momentanément)

Appuyez sur le bouton « VOL » pendant l'écoute d'une source quelconque.

Pour rétablir le niveau de volume précédent, appuyez de nouveau sur le bouton.

Sélection d'une source

Appuyez sur la touche « SRC » à plusieurs reprises pour choisir une source.

Le mode change comme il suit:

FM → CD → VIDEO → AUX

Vous ne pouvez pas régler une source si elle n'est pas prête.



Sélection d'un égaliseur (EQ)

Appuyez sur la touche EQ à plusieurs reprises pour choisir un égaliseur.

Le mode change comme il suit:

FLAT → POP → CLASSIC → ROCK → JAZZ → VOCAL
→ SALSA → SAMBA → USER → WOW

- POP : Idéal pour de la musique R&B, Soul et Country.
- CLASSIC : Idéal pour de la musique d'orchestre.
- ROCK : Idéal pour de la musique Hard Rock et Heavy Metal.
- JAZZ : Son doux et ambiance apaisante.
- VOCAL : Réalisme puissant avec une très bonne qualité de son.
- SALSA : Reproduit l'acoustique de la musique salsa.
- SAMBA : Reproduit l'acoustique de la musique samba.
- USER : Utilisez ce menu pour régler le niveau sonore à votre gré.
- WOW : Profitez simultanément des effets SRS et TruBass.

✦ Remarques

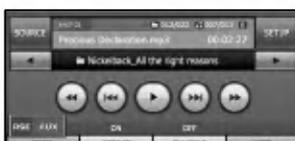
-  est une marque déposée de SRS Labs, Inc.
- La technologie WOW est incorporée sous licence de SRS Labs, Inc.



● Fonctionnement en mode Duel

Utilisation de l'affichage raccordé à la prise REAR OUT

Il est possible de reproduire deux sources différentes en tant que source principale et source auxiliaire. Il est possible d'écouter la source principale à travers les haut-parleurs, et la source auxiliaire à travers le moniteur inséré dans le support ou celui raccordé aux prises REAR OUT.



Sélection d'une source

Appuyez sur la touche RSE à plusieurs reprises pour choisir une source.

Le mode change comme suit:

RSE DVD → RSE USB → RSE VIDEO → RSE AUX

- RSE DVD
Pour sélectionner le lecteur DVD intégré.
- RSE USB
Pour sélectionner le dispositif USB intégré.
- RSE VIDEO
Pour sélectionner un composant raccordé aux prises d'entrée vidéo (VIDEO IN).
- RSE AUX
Pour sélectionner un composant raccordé aux prises d'entrée auxiliaire (AUX IN).

Remarques

Vous ne pouvez pas régler une source si elle n'est pas prête.

Pour annuler le mode duel

Maintenez enfoncée la touche RSE.

RSE OFF s'affiche.

À propos de la caméra arrière

Avec une caméra arrière vendue séparément, vous pouvez utiliser cet appareil pour vous aider à surveiller une caravane ou pour faire marche arrière dans une place de stationnement réduite.

Remarques

- Vous pouvez raccorder une caméra vidéo sur la prise REAR OUT CAM et l'utiliser comme caméra arrière pour vous aider à faire marche arrière.
- Lorsque la marche arrière est engagée, il est possible d'afficher ce qui se trouve derrière le véhicule si une caméra arrière est raccordée.

Opérations de configuration

CONFIGURATION

Vous pouvez personnaliser les différentes options en fonction de vos besoins.

Appuyez sur la touche "SETUP".

La fenêtre "SETUP" [CONFIGURATION] s'affiche à l'écran.



SCREEN [ÉCRAN]



● Langue

Vous pouvez régler la langue d'affichage.

Appuyez sur la touche correspondant à la langue souhaitée.



● Recul

Vous pouvez déplacer le panneau LCD un peu en avant ou en arrière.

- Yes : Active les fonctions.
- No : Annule les fonctions.



● Réglage de l'image

Brillance

Vous pouvez régler la luminosité du moniteur.

Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour effectuer les réglages.

Contraste

Vous pouvez régler le contraste du moniteur.

Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour effectuer les réglages.



● Réglage du gradateur

Commande automatique du gradateur

Les réglages du gradateur pour la lumière ambiante de la journée, l'après-midi et la nuit sont stockés séparément.

La luminosité de l'écran LCD est réglée automatiquement sur le niveau optimum en fonction de la lumière ambiante basée sur les valeurs établies.

- Yes : Active les fonctions.
- No : Annule les fonctions.



✦ Remarque

- Appuyez sur la touche ◀ dans l'écran en cours pour quitter l'écran précédent.

Opérations de configuration



● Affichage

Tour à tour sur AV

Régler pour afficher les informations de guidage en utilisant la flèche sur l'écran audio/vidéo.

- On : Affiche l'information de guidage au moyen de flèches sur la fenêtre de fonctionnement vocal.
- Off : N'affiche pas d'information de guidage au moyen de flèches sur la fenêtre de fonctionnement vocal.

Couleur

Vous pouvez régler la couleur de fond de la carte.

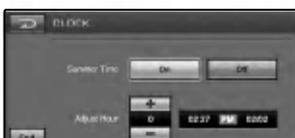
- Jour : Utiliser toujours pour régler la couleur d'arrière plan lors d'une conduite diurne.
- Nuit : Utiliser toujours pour régler la couleur d'arrière plan lors de la conduite nocturne.
- Automatique : Réglage automatique de l'arrière plan pour une conduite nocturne lorsque les phares s'allument.



● Animation BG

Vous pouvez choisir parmi 5 modes de visualisation. Cette fonction vous permet de visualiser et d'afficher l'image sélectionnée pour la sortie audio pendant la lecture.

Appuyez sur la touche correspondant à l'image souhaitée.



● Horloge

Il est possible de régler l'heure d'été.

Heure d'été

- On : Active les fonctions.
- Off : Annule les fonctions.

Réglage de l'heure

Appuyez sur les touches + ou - pour effectuer les réglages (-1~3).



● Caméra arrière

- On : La vue arrière de la camera arrière est automatiquement affichée à l'écran lorsque vous passez la marche arrière.
- Off : Annule les fonctions.

✦ Remarque

- Appuyez sur la touche  sur l'écran en cours pour quitter l'écran précédent.

Opérations de configuration

SON

● Balance/Fader

1. Appuyez sur la touche "Left" ou "Right".
Pour ajuster la balance – balance de sortie des haut-parleurs entre les haut-parleurs gauche et droit.
2. Appuyez sur la touche "Front" ou "Rear".
Pour ajuster le fader – balance de sortie des haut-parleurs entre les haut-parleurs avant et arrière.



● Woofer [Haut-parleur de graves]

Niveau de sortie

Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour sélectionner le niveau de sortie.

Fréquence de coupure

Des fréquences de 80/120/160 hertz sont envoyées au haut-parleur de graves.

La fréquence de coupure est sélectionnée en fonction de la configuration du haut-parleur de grave afin que vous puissiez profiter des effets de basses fréquences de l'amplificateur de basses lorsque celui-ci est connecté.

Off : Annule les fonctions.



● SRS WOW [PLEURAGE SRS]

Il est possible de régler plusieurs effets sonores 3D (1~10).

Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour effectuer les réglages.

- SRS : Profitez simultanément des effets SRS et TruBass.
- FOCUS : Pour améliorer la résolution sonore.
- TruBass : Fournit des sons graves amplifiés.



★ Remarques

-  est une marque déposée de SRS Labs, Inc.
- La technologie WOW est incorporée sous licence de SRS Labs, Inc.

● Égaliseur utilisateur

Il est possible de régler les modes sonores et de garder en mémoire vos propres réglages.

Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour régler le niveau de chaque bande de fréquence.

● Filtre passe haut

Émet toutes les fréquences plus hautes que la sélection en fonction de vos préférences.



Opérations de configuration



● Haut-parleur arrière

On : Sélectionnez cette option pour activer la sortie du haut-parleur arrière.

Off : Annule les fonctions.



● Bip sonore

Type de bip

• Long Key : Un bip sonore se fait entendre lors d'une pression en continu.

• All : Lorsque n'importe quelle touche est pressée, un bip sonore se fait entendre.

Volume du bip sonore

Pour régler le volume du bip sonore.

(HIGH/MEDIUM/LOW) [ÉLEVÉ/MOYEN/FAIBLE]



DVD



● Langue du disque DVD

Langue audio

Si le disque contient la fonction audio en plusieurs langues, vous pouvez changer de langue audio.

Langue de sous-titrage

Si le disque contient la fonction sous-titres en plusieurs langues, vous pouvez changer la langue des sous-titres.

Pour annuler la fonction sous-titres, sélectionnez la touche « Off ».

Menu Langue

Si le disque propose des menus multi langues, vous pouvez changer la langue du menu.



Autre

Si la langue que vous souhaitez régler ne figure pas dans la liste de langues du menu. Référez-vous à la page 84 pour trouver le code de langue correspondant.

- Pour confirmer le code saisi.
- Touches du clavier numérique.
- Pour effacer le caractère situé à gauche du curseur.
- Annule les fonctions.

Opérations de configuration

● Aspect Ratio [Rapport d'aspect]

Sélectionnez le type de moniteur de votre appareil pour la lecture des disques DVD enregistrés avec un rapport d'aspect 16:9.

WIDE [LARGE]

Sélectionnez cette option lorsque le rapport d'aspect de votre moniteur est établi sur 16:9. (Écran large).

LETTER BOX [BOÎTE AUX LETTRES]

Sélectionnez cette option lorsque le rapport d'aspect de votre moniteur est établi sur 4:3. (Écran conventionnel). Lors du visionnement des images en mode écran large, des lignes noires s'afficheront en haut et en bas de l'écran.

PANSCAN

Sélectionnez cette option lorsque le rapport d'aspect de votre moniteur est établi sur 4:3.

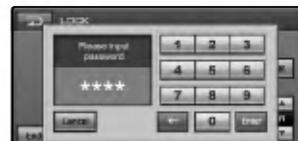
Lors du visionnement des images en mode écran large, les lignes noires n'apparaissent pas à l'écran. Les extrêmes gauche et droit des images ne seront pas affichés à l'écran.



● Lock [Verrouillage]

Vous pouvez protéger le dispositif contre une utilisation non autorisée par la création d'un mot de passe. En outre, vous pouvez établir un niveau de classement. Si vous réglez un niveau de classement inférieur à celui du DVD inséré, la lecture de celui-ci sera impossible à moins que vous n'introduisiez le mot de passe.

Si vous avez déjà créé un mot de passe, saisissez d'abord l'ancien mot de passe à l'aide des touches du pavé numérique (0-9).



Définition de la commande parentale

Sélectionnez le niveau de déblocage approprié en fonction de l'âge que vous souhaitez régler (1-8).

Pour supprimer le niveau de déblocage, sélectionnez la touche Off.



✦ Remarques

- Le niveau de classement signifie que certains disques DVD sont pourvus d'un code qui définit le niveau de déblocage approprié en fonction de l'âge.
- Si vous n'avez pas encore créé de mot de passe, le mot de passe par défaut est 0000.
- Si vous oubliez votre code d'accès, Entrez le code à 6 chiffres « 210499 » est l'ancien code est annulé.

Opérations de configuration



Changement du mot de passe

1. Appuyez sur la touche "Password".
2. Saisissez le nouveau mot de passe à l'aide des touches du pavé numérique 0-9.
3. Confirmez le nouveau mot de passe à l'aide des touches du pavé numérique 0-9.
4. Appuyez sur la touche "ENTER" pour valider le nouveau code d'accès.

Changement du code de région

1. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner le code de région.
Référez-vous à la page 84 pour trouver le code de région approprié.
2. Appuyez sur la touche « End » pour quitter le menu de configuration.

Remarque

- Si vous n'avez pas encore créé de mot de passe, le mot de passe par défaut est 0000.
- N'oubliez pas votre mot de passe. Il n'est pas possible de saisir un nouveau mot de passe sans en introduire l'ancien.



● Enregistrement Divx

Nous vous offrons le code d'enregistrement du système DivX VOD (Vidéo à la demande) qui vous permet de louer et d'acheter des vidéos via le service DivX VOD. Pour de plus amples informations, visitez www.divx.com/vod. Utilisez le code d'enregistrement pour acheter ou louer les vidéos via le service DivX VOD sur www.divx.com/vod. Suivez les instructions et téléchargez la vidéo sur un disque pour le lire sur votre appareil.

Opérations de configuration

RDS (Radio Data System [Système d'informations radiodiffusées])

- **Mode TA**

- TA SEEK [RECHERCHE TA]**

- Si une station récemment syntonisée ne reçoit pas d'information TP (radioguidage) pendant 5 secondes, le récepteur syntonise la station suivante ayant la même identification du programme (PI) mais diffusant de l'information de radioguidage (TP).

- TA ALARM [ALARME TA]**

- Si une station récemment syntonisée ne reçoit pas d'information TP (radioguidage) pendant 5 secondes, l'unité émet deux bips.

- **PI Mode [Mode PI]**

- PI MUTE [SOURDINE PI]**

- Si vous entendez de manière intermittente, le son d'une station avec un PI différent, le récepteur va couper immédiatement le son.

- PI SOUND [SON PI]**

- Si le son d'une station ayant une identification de programme (PI) différente est écouté par intermittences, le récepteur annule le son au bout d'1 seconde.

SOURCE

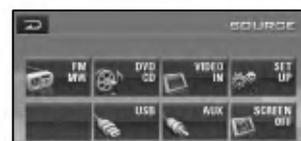
Vous pouvez sélectionner la source à l'écran de manière à répondre à vos besoins particuliers.

Appuyez sur la touche SOURCE.

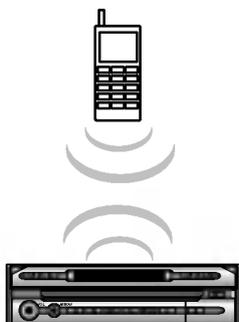
La fenêtre SOURCE s'affiche à l'écran.

Vous ne pouvez pas utiliser une source si elle n'est pas prête.

- **FM/MW :** Vous pouvez sélectionner les stations radio.
- **DVD / CD :** Pour sélectionner le lecteur DVD intégré.
- **SET UP :** Vous pouvez sélectionner le menu de configuration (Setup).
- **USB :** Vous pouvez sélectionner l'USB insérée.
- **VIDEO IN :** Pour sélectionner un composant raccordé aux prises d'entrée vidéo (VIDEO IN).
- **AUX :** Pour sélectionner un composant raccordé aux prises d'entrée auxiliaires (AUX IN).
- **SOURCE OFF :** Vous pouvez voir l'heure réelle.
Appuyez sur la touche 'SRC' sur la face avant pour revenir à l'écran précédent.



● Fonctionnement Bluetooth



Utilisation d'une connexion sans fils Bluetooth.

Votre appareil prend en charge des connexions sans fils Bluetooth. Vous pouvez configurer une liaison sans fil avec un téléphone Bluetooth.

Démarrage du service Bluetooth sur votre téléphone

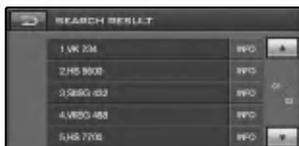
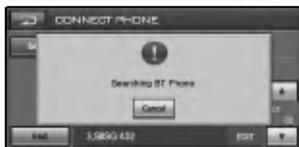
La fonction Bluetooth de votre téléphone peut être réglée par défaut sur la position arrêt.

Pour utiliser le service Bluetooth dans votre voiture, il faut que la fonction Bluetooth soit réglée sur marche sur votre téléphone.

- Vous trouverez des informations détaillées à la page 85.

✦ Remarque

- Référez-vous au guide de l'utilisateur de votre téléphone
- Du fait de la variété des téléphones Bluetooth et de la version de leur logiciel d'entreprise, il se peut que le LAN-9600R réponde différemment lorsqu'il est utilisé en mode Bluetooth.
- Si un téléphone présent dans cette liste est conforme aux exigences du Profil 1.0 du Kit Mains Libres Bluetooth et du Profil 1.1 Object Push, il pourra fonctionner. Cependant, nous ne pouvons pas vous garantir un bon fonctionnement de toutes les fonctions.
- Si vous constatez une différence dans le fonctionnement de votre modèle lorsque vous l'utilisez en mains libres, consultez le fabricant du téléphone.



Jumelage de votre appareil avec un téléphone Bluetooth

● Connexion à travers votre appareil

1. Appuyez sur la touche PHONE pour sélectionner le téléphone.
2. Appuyez sur la touche . La fenêtre "SETUP" s'affiche à l'écran.
3. Appuyez sur la touche "Connect Phone" [Connecter téléphone]. La fenêtre "CONNECT PHONE" [CONNECTER TÉLÉPHONE] s'affiche à l'écran.
4. Appuyez sur la touche "Search" [Rechercher]. La fenêtre contextuelle "Searching" [Recherche en cours] s'affiche à l'écran. Cela prendra environ 20 secondes pour continuer le processus. Pour annuler cette fonction, appuyez sur la touche "CANCEL" [ANNULER].
5. Sélectionnez le téléphone Bluetooth souhaité à partir de la fenêtre "SEARCH RESULT" [RÉSULTATS DE LA RECHERCHE].

✦ Remarques

- Lors du réglage du téléphone Bluetooth, assurez-vous de sélectionner l'option "tous les dispositifs visibles" dans l'écran Visibilité. Autrement, la recherche des téléphones Bluetooth ne se fera pas avec succès.
- Le téléphone mobile ayant été connecté avec succès sera enregistré dans l'écran "CONNECT PHONE" [CONNECTER TÉLÉPHONE]. Une fois enregistré, la connexion du téléphone pourra se faire sans besoin de recherche.

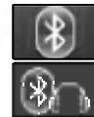
Fonctionnement Bluetooth

6. Lors de la première connexion, la fenêtre "INPUT PIN CODE" [SAISIR CODE PIN] s'affiche à l'écran, tel que montré dans la figure.
Pour que la connexion se fasse avec succès, assurez-vous de saisir le même code PIN aussi bien pour le téléphone Bluetooth que pour l'appareil.
7. Appuyez sur les touches numériques 0~9, puis validez.
8. Appuyez sur la touche "Enter" [Entrer] pour mener à terme le jumelage.
9. Si la connexion se fait avec succès, le téléphone Bluetooth est enregistré. La marque de vérification  qui s'affiche à l'écran "CONNECT PHONE" [CONNECTER TÉLÉPHONE] permet à l'utilisateur de le constater.



✦ Remarques

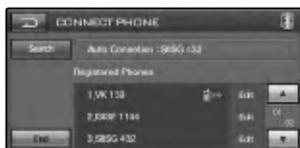
- Lorsque la connexion est faite avec succès, l'icône  s'affiche dans l'angle supérieur droit de la fenêtre "PHONE" [TÉLÉPHONE].
- L'icône  s'affiche dans le cas d'une connexion Mains libres. Référez-vous à la section "Fonctionnalité du Casque" pour la connexion d'un casque.
- Icône indiquant une connexion Mains libres.
- Icône indiquant une connexion Casque.



● Connexion automatique

1. Le téléphone Bluetooth dont l'enregistrement précédent indique qu'il a été connecté avec succès, lance automatiquement le processus de connexion lors de la mise en marche de la voiture.
2. La fonction de connexion automatique est disponible à condition qu'il y ait un téléphone Bluetooth enregistré dans la fenêtre "CONNECT PHONE" [CONNECTER TÉLÉPHONE] et que l'option "Auto Connection" [Connexion automatique] ait été sélectionnée dans la fenêtre "INFORMATION".
- Vous trouverez des informations détaillées à la page 33.

Fonctionnement Bluetooth



● Connexion à travers un téléphone Bluetooth

Référez-vous au guide de l'utilisateur de votre téléphone.

1. Appuyez sur la touche PHONE pour sélectionner le téléphone.
2. Appuyez sur la touche .
La fenêtre "SETUP" s'affiche à l'écran.
3. Appuyez sur la touche "Connect Phone" [Connecter téléphone].
La fenêtre "CONNECT PHONE" [CONNECTER TÉLÉPHONE] s'affiche à l'écran.
Les téléphones Bluetooth peuvent être retrouvés seulement dans la fenêtre "CONNECT PHONE" [CONNECTER TÉLÉPHONE].
4. Effectuez la « recherche d'un dispositif Bluetooth » (Searching a Bluetooth device).
5. Lancez le processus de Jumelage et de Connexion du dispositif LAN-9600R retrouvé.
6. Lors de la connexion initiale, la fenêtre "INPUT PIN CODE" [SAISIR CODE PIN] s'affiche à l'écran.

✦ Remarque

- Pour que la connexion se fasse avec succès, assurez-vous de saisir le même code PIN aussi bien pour le téléphone Bluetooth que pour le dispositif LAN-9600R.
- Les instructions fournies pour une « connexion à travers l'appareil » s'appliquent également à ce qui suit.



Fonctionnalités du Casque

La méthode de connexion du casque est identique à celle d'une connexion "Mains libres", sauf que l'icône s'affiche dans l'angle supérieur droit de la fenêtre "PHONE" juste après la connexion.

- Le fonctionnement est identique à celui d'un casque filaire pour téléphone mobile. La fonctionnalité casque est prévue pour les conversations téléphoniques. Ce n'est pas une fonction pour écouter de la musique.
- À la différence de la fonction "Mains libres", la connexion Casque ne permet que deux fonctions, à savoir: "répondre à un appel" et "passer un appel à partir du dernier appel". En outre, le numéro de l'appelant ne se visualise pas lorsqu'on répond à l'appel.

✦ Remarques

- Si la connexion se fait à travers le dispositif LAN-9600R, lancez d'abord la connexion Mains libres. Si votre téléphone Bluetooth ne prend pas en charge la connexion Mains libres, lancez alors la connexion Casque.
- Lors d'une connexion à partir d'un téléphone Bluetooth, la connexion Mains libres ou Casque fonctionnera ou non en fonction du type de téléphone.

Fonctionnement Bluetooth

CONFIGURATION

- **Connect Phone [Connecter Téléphone]**
Vous pouvez vérifier le téléphone Bluetooth connecté.
- **Information BT (Information Bluetooth)**
Vous pouvez vérifier l'information sur le téléphone Bluetooth.

CONNEXION D'UN TÉLÉPHONE

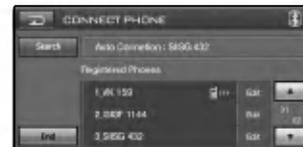
- **Search [Rechercher]**
Introduisez une partie du numéro enregistré ou une lettre pour retrouver l'entrée d'un contact cherché.
- Vous trouverez des informations en détail à la page 34. (Info BT).
- **Edit [Éditer]**
Affiche l'écran "INFORMATION".
(Une fenêtre contextuelle s'affiche à l'écran).
- **Info. [Information]**
La fenêtre "INFORMATION" s'affiche à l'écran.
- **Delete [Effacer]**
Vous pouvez effacer la liste sélectionnée.
- **Cancel [Annuler]**
Annule les fonctions.

INFORMATION (CONNEXION D'UN TÉLÉPHONE)

- **Auto Connection [Connexion automatique]**
Le téléphone Bluetooth peut être automatiquement connecté à l'aide de cette fonction, s'il y a un téléphone Bluetooth enregistré dans l'écran "CONNECT PHONE" [CONNECTER TÉLÉPHONE] et si la fonction de connexion automatique (Auto Connection) est sélectionnée à l'écran "INFORMATION".
- **Manual Connection [Connexion manuelle]**
Le téléphone Bluetooth peut être connecté manuellement à l'aide de cette fonction, s'il y a un téléphone Bluetooth enregistré dans l'écran "CONNECT PHONE" [CONNECTER TÉLÉPHONE] et si la fonction de « connexion manuelle » (Manual Connection) est sélectionnée à l'écran "INFORMATION".
Dans ce cas, la connexion d'un téléphone se fera depuis la liste de téléphones enregistrés dans le menu "CONNECTER TÉLÉPHONE".

✦ Remarques

- Appuyez sur la touche  dans l'écran en cours pour quitter l'écran précédent.
- Il est possible d'enregistrer un maximum de 6 téléphones Bluetooth en même temps.
- Sélectionnez la liste que vous souhaitez afficher à l'aide des touches  ou .



Fonctionnement Bluetooth



Info BT (Information Bluetooth)

Vous pouvez vérifier l'information sur le téléphone Bluetooth.

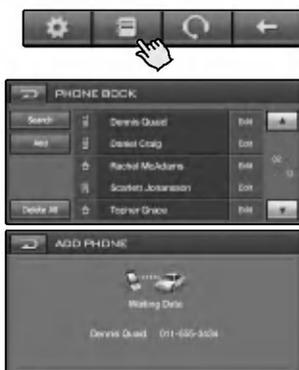
- **Nom**
Vous pouvez modifier le nom assigné au téléphone Bluetooth.
- **End [Terminer]**
Vous permet de revenir à l'écran précédent.
- **Montrer/Cacher**
Vous pouvez choisir si vous souhaitez que les téléphones Bluetooth puissent chercher le LAN-9600R ou pas.



- Affichage du nom saisi.
- Touches du clavier numérique.
- Pour confirmer le nom saisi.
- Pour alterner entre la liste numérique et celle de symboles.
- Pour insérer un espace dans la position du curseur.
- Effacer le caractère antérieur à la position actuelle du curseur.
- Effacer tous les caractères insérés.

Remarque

Appuyez sur la touche  dans l'écran en cours pour quitter l'écran précédent.



ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE

Vous pouvez afficher tous les numéros de l'entrée par Téléphone, Maison, Bureau.

- **Search [Rechercher]**
Introduisez une partie du numéro enregistré ou une lettre pour retrouver l'entrée d'un contact cherché.
- Vous trouverez des informations en détail à la page 34. (Info BT).
- **Add [Ajouter]**
Vous pouvez copier sur l'appareil les entrées de l'annuaire téléphonique stockées dans la mémoire du téléphone.
 1. La fenêtre "waiting..." [patientez...] s'affiche à l'écran.
 2. Lorsque vous sélectionnez "Telephone No. Item Transmission" [Transmission du numéro de téléphone] sur le téléphone Bluetooth, vous pouvez chercher le dispositif LAN-9600R. (La façon de commander le téléphone portable Bluetooth peut varier en fonction du fabricant. Reportez-vous au manuel du propriétaire.)
 3. Appuyez sur l'option "Sending the phone number" [Envoi du numéro de téléphone] sur le téléphone Bluetooth.
 4. Le numéro de téléphone est transmis au dispositif LAN-9600R depuis le téléphone Bluetooth.

Fonctionnement Bluetooth

- **Delete All [Tout effacer]**
Vous pouvez effacer toute la liste.
- **Edit [Éditer]**
Vous pouvez afficher l'écran "INFORMATION".
(Une fenêtre contextuelle s'affiche à l'écran).

✦ **Remarque**

Si une connexion Mains libres ou Casque a été déjà effectuée, débranchez-la pour ajouter une nouvelle entrée des contacts.



Fonctionnement Bluetooth



INFORMATION (ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE)

Vous pouvez afficher tous les numéros de l'entrée ou sélectionner un numéro de téléphone à être composé par défaut à partir des entrées du répertoire téléphonique. (Si l'entrée comporte plus d'un numéro de téléphone).

À partir de cet écran, il est possible de passer un appel -tel que montré ci-contre- et de configurer un numéro d'appel.

✦ Remarque

Lors de la connexion à un téléphone, il faudrait que la connexion Mains libres soit déjà effectuée.



Passer un appel

Il existe plusieurs manières de passer des appels à partir de cette unité.

Pour passer un appel en saisissant les numéros depuis les touches numériques.

1. Saisissez le numéro que vous souhaitez appeler, en appuyant sur les touches numériques.
2. Appuyez sur la touche "SEND" pour lancer l'appel vers le numéro de téléphone saisi.
3. Une fois terminé, appuyez sur 'END'.

✦ Remarques

- Appuyez sur la touche "SEND" en continu pour passer un appel à partir du dernier appel.
- L'historique des appels récents de l'utilisateur s'applique seulement à la connexion Mains libres. (La possibilité de passer un appel à partir d'un appel récent avec une connexion Casque dépend de l'historique des appels du téléphone Bluetooth.)
- La connexion Casque permet de passer un appel seulement à partir d'un appel récent.



Passer un appel à partir d'un numéro abrégé

Pour passer un appel à partir d'un numéro abrégé, appuyez en continu sur "SEND" après avoir appuyé sur le numéro abrégé assigné au téléphone Bluetooth, ou appuyez en continu sur le dernier chiffre du numéro abrégé.

- Pour passer un appel à partir du numéro abrégé 10, appuyez sur 10 et sur "SEND" en continu.
- Pour passer un appel à partir du numéro abrégé 10, appuyez sur 1 et sur 0 en continu.

✦ Remarque

Assurez-vous que le téléphone Bluetooth offre la fonctionnalité Numéro abrégé avant de vous en servir.

Fonctionnement Bluetooth

Répondre à un appel

Lorsque vous recevez un appel, votre téléphone sonne et affiche un message d'appel entrant.

1. La fenêtre "CALL FROM" [APPEL DE] s'affiche à l'écran.
2. Appuyez sur la touche "Accept" [Accepter] pour répondre à l'appel.
Si vous souhaitez refuser l'appel, appuyez sur la touche "Reject" [Rejeter].



✦ Remarques

- Si le service d'identification du numéro est disponible, le numéro de téléphone de l'appelant s'affiche.
- Si le numéro de téléphone est dans l'annuaire téléphonique, le nom de l'entrée du répertoire téléphonique s'affiche.
- Si l'appel entrant provient d'un numéro stocké dans vos Contacts, le nom de l'entrée s'affiche. Le numéro de téléphone de l'appelant peut également s'afficher, s'il est disponible.
- Si la fonction "Rejecting" [Rejeter] n'est pas disponible, c'est que le téléphone connecté au dispositif ne prend pas en charge la fonctionnalité de rejet d'appels.

Passer un appel à partir des appels récents

Votre dispositif garde en mémoire des listes d'appels récemment reçus et passés.

Appuyez en continu sur la touche "SEND".



Alterner entre les haut-parleurs de la voiture et le téléphone Bluetooth pendant un appel

Lorsque vous allumez les haut-parleurs de votre voiture, la touche  s'affiche à l'écran de votre dispositif. Les haut-parleurs de votre voiture restent allumés tant que vous n'appuyez pas sur la touche .

✦ Remarque

Si vous faites une erreur lors de la saisie d'un numéro, appuyez sur la touche  pour effacer un chiffre à la fois.

● Fonctionnement de la Radio (RDS)



Écoute des stations radio

1. Appuyez sur la touche "SRC" pour sélectionner l'option Radio.
2. Appuyez sur la touche "BAND" [BANDE] à plusieurs reprises pour sélectionner une bande de fréquence.

Le mode change comme il suit:
FM1 → FM2 → FM3 → MW

3. Accord par recherche :

Appuyez sur les touches I◀◀ ou ▶▶I.

Le syntoniseur balayera les fréquences jusqu'à ce qu'une station ayant un signal suffisamment puissant soit retrouvée.

Accord manuel :

Appuyez sur les touches ◀◀ ou ▶▶ à plusieurs reprises jusqu'à ce que le numéro de la station pré-réglée que vous souhaitez accorder soit sélectionné.



AS (Auto search memory) [Recherche automatique des stations stockées]

Cette fonction vous permet de stocker automatiquement les 6 fréquences d'émission les plus puissantes.

1. Sélectionnez la bande de fréquence (FM1, FM2, FM3, MW) dans laquelle vous souhaitez stocker une station.
2. Appuyez sur la touche "AS".

Les stations locales ayant les signaux les plus puissants sont recherchées et stockées automatiquement dans la bande de fréquence sélectionnée.

3. Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur la touche "AS".



Stockage et rappel des stations

Vous pouvez stocker facilement jusqu'à 6 stations pré-réglées, de manière à les accorder plus tard par la simple pression d'une touche.

1. Sélectionnez la bande de fréquence (FM1, FM2, FM3, MW) dans laquelle vous souhaitez stocker une station.
2. Appuyez sur les touches ◀◀ ou ▶▶ pour sélectionner la bande de fréquence souhaitée.
3. Appuyez sur l'une des touches numériques (1-6). Les informations sur la station pré-réglée s'afficheront. La station pré-réglée sélectionnée est ainsi stockée dans la mémoire.
4. Répétez les étapes 2 et 3 pour pré-régler d'autres stations. Désormais, si vous appuyez sur l'une des touches numériques (1-6), la station stockée est rappelée.

✦ Remarques

- Puisque les bandes FM1, FM2 et FM3 partagent la même gamme de fréquence, il est possible de pré-régler jusqu'à 18 stations pour la bande FM.
- Lorsqu'une station est pré-réglée dans la position (touche numérique) où une autre station de la même bande a déjà été pré-réglée, cette dernière est automatiquement effacée.

Fonctionnement de la Radio (RDS)

Options d'affichage RDS

Le système RDS est capable de transmettre une large diversité d'informations en plus du signe d'appel initial apparaissant lorsque vous syntonisez une station pour la première fois. Lors du fonctionnement normal du système RDS, l'affichage indiquera le nom de la station, le réseau de diffusion ou les lettres d'appel.



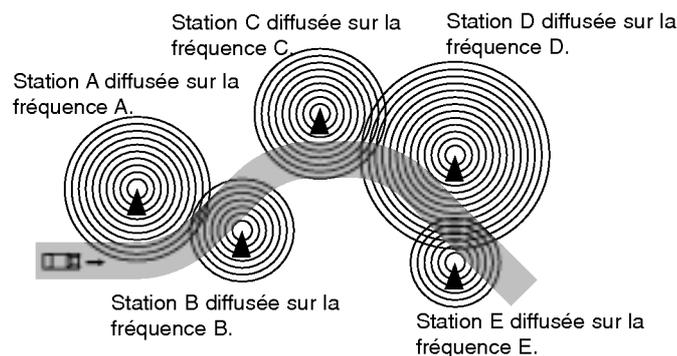
- **AF** (Alternative Frequencies) [Fréquences Alternatives pour le programme en cours d'écoute]
- **TA** (Traffic Announcement Identification) [Identification d'un bulletin d'information routière]
- **PTY** (Program Type) [Identification du type de programme]
- **RT** (Radio text) [Identification du texte par radio]
- **PS** (Program Service name) [Nom du programme]
- **PI** (Program Identification) [Identification du programme] : contient des informations additionnelles pour un programme régional.
- **TP** (Traffic Program Identification) [Identification des programmes diffusant des informations routières]

AF (Alternative Frequencies [Fréquences Alternatives])

Lorsque la qualité de réception devient faible, le syntoniseur ré accorde automatiquement le programme sur un autre émetteur du réseau, ayant une meilleure qualité de réception, en utilisant les codes PI et AF.

Cela revient à dire : que partout où vous conduisez, vous pouvez continuer à écouter le même programme sans interruptions.

1. Appuyez sur la touche "AF".
"AF ON" s'affiche à l'écran.
2. Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur cette touche.



Fonctionnement de la Radio (RDS)



TA (Traffic Announcement Identification) [Identification d'un bulletin d'information routière]

Il s'agit d'une fonction pouvant être activée ou désactivée, laquelle vous prévient lorsque des annonces routières sont disponibles.

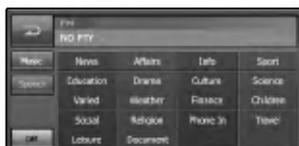
1. Appuyez sur la touche "TA".
"TA ON" s'affiche à l'écran.
2. Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur cette touche.



PTY (Program Type) [Identification du type de programme]

Vous pouvez sélectionner votre type de programme préféré.

1. Appuyez sur la touche "PTY".
2. La liste PTY s'affiche à l'écran.
3. Appuyez sur l'un de vos types de programmes préférés. (Musique ou Voix)
4. Appuyez sur le nom de code de l'un de vos types de programmes préférés.
5. "PTY SEARCH" [RECHERCHE TYPE DE PROGRAMME] s'affiche à l'écran.
6. Pour annuler, appuyez sur "Off".



RÉGION

1. Appuyez sur la touche "Region".
"ON" s'affiche à l'écran.
2. Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur cette touche.

ON : La réception par suivi du réseau est activée.

L'appareil bascule sur une autre station du même réseau, diffusant le même programme, lorsque les signaux de réception de la station en cours deviennent faibles.

OFF : La réception par suivi du réseau est activée.

L'appareil bascule sur une autre station du même réseau lorsque les signaux de réception de la station en cours deviennent faibles. (Dans ce mode, le programme peut différer de celui en train d'être reçu).

Remarques

- Le service RDS n'est disponible que pour la bande FM.
- La fonction de recherche PTY ne marchera pas correctement dans certaines zones.
- Appuyez sur la touche  dans l'écran en cours pour quitter l'écran précédent.

Fonctionnement de la Radio (RDS)

R-Text (Radio text) [Identification du texte par radio]

Des informations envoyées par l'émetteur s'affichent à l'écran.

1. Appuyez sur la touche "R-Text".
Les messages de texte s'affichent à l'écran.
2. Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur cette touche.

★ **Remarque**

Certaines stations RDS peuvent ne pas inclure quelques-uns de ces dispositifs additionnels. Si les données requises pour le mode sélectionné ne sont pas transmises, le message "Radio Text Information" s'affiche à l'écran.



Fonctionnement CD/MP3/WMA



Lecture d'un CD Audio et d'un fichier MP3/WMA

Le disque est inséré et la lecture commence automatiquement.

Remarque

- Cet appareil peut lire des fichiers au format MP3/WMA, enregistrés sur des disques CD-ROM, CD-R ou CD-RW (DVD-ROM, DVD-R, DVD+R, DVD-RW, DVD+RW).
- Les disques contenant des fichiers MP3 / WMA sont compatibles avec cet appareil dans les limites suivantes:
 1. Fréquence d'échantillonnage / 16 - 48 kHz (MP3)
8 - 44.1 kHz (WMA)
 2. Débit binaire / entre 8 - 320 kbps (VBR y compris)
(MP3) 5 -160 kbps (WMA)
 3. Le format physique des disques CD-R/CD-RW doit être "ISO 9660"
 4. Si vous enregistrez des fichiers MP3 / WMA en utilisant un logiciel ne pouvant pas créer un SYSTEME DE FICHIERS (par exemple Direct-CD), la lecture des fichiers MP3 / WMA ne sera pas possible.
Nous vous conseillons d'utiliser le logiciel « Easy-CD Creator », qui crée un système de fichiers conforme ISO 9660.
Vous devez également noter que le téléchargement de fichiers MP3 / WMA et de musique d'Internet est soumis à une autorisation. Notre compagnie n'est pas habilitée à octroyer cette permission. Dans tous les cas, il convient de demander cette autorisation au détenteur des droits d'auteur.

Sauter à la piste/ au fichier suivant(e)

Appuyez brièvement sur la touche ►►I pour sélectionner la piste suivante.

Sauter à la piste/ au fichier précédent(e)

Appuyez brièvement sur la touche I◄◄ si le temps de lecture n'a pas dépassé les 3 secondes.

Revenir au commencement de la piste ou du fichier en cours de lecture

Appuyez brièvement sur la touche I◄◄ si le temps de lecture de la piste en cours a dépassé les 4 secondes.

Rechercher

Appuyez sans relâcher sur la touche ◄◄ ou ►► pendant la lecture, puis relâchez-la à l'endroit souhaité.

Sauter le dossier précédent/suivant

Cette fonction s'applique uniquement aux fichiers **MP3** **WMA**.

Appuyez brièvement sur la touche ◄ ou ► pour sélectionner le dossier précédent/suivant.

Fonctionnement CD/MP3/WMA

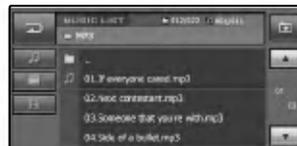
Localiser un fichier/dossier en utilisant la liste

Vous pouvez afficher la liste des dossiers et des fichiers avant de lancer la lecture.

Cette fonction est disponible uniquement pour les fichiers

MP3 WMA.

1. Appuyez sur la touche "LIST" [LISTE] en cours de lecture.
2. Appuyez sur la touche du dossier souhaité.
3. Appuyez sur le fichier souhaité. La lecture du fichier sélectionné commencera.



- Appuyez sur la touche pour sélectionner le dossier parent.
- Appuyez sur la touche dans l'écran en cours pour quitter l'écran précédent.
- Sélectionnez la liste que vous souhaitez afficher à l'aide des touches ou .
- : Page précédente/suivante de la liste.
- Si vous souhaitez effectuer un classement par genre, appuyez sur les touches , , ou .

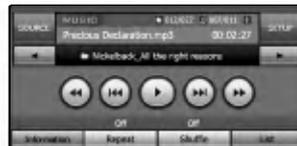
REPEAT [RÉPÉTITION]

- Appuyez sur la touche 'Répéter' pendant la lecture.

OFF → TRACK...

OFF → ONE → FOLDER...

- PISTE : Pour lire à la chaîne la même piste.
- ONE : Pour lire à la chaîne le fichier en cours.
- FOLDER : Lecture répétée de toutes les pistes du dossier en cours.
- OFF : Annule la lecture répétée.



SHUFFLE [ALÉATOIRE]

Appuyez sur la touche "Shuffle" en cours de lecture.

OFF → ON...

OFF → FOLDER...

- ON : Lecture de tous les fichiers du disque en mode aléatoire.
- FOLDER : Lecture de tous les fichiers du dossier actuel en mode aléatoire.
- OFF : Annule le mode de lecture aléatoire.

SCAN [BALAYAGE]

Appuyez sur la touche "Scan" en cours de lecture.

Les options changent dans l'ordre suivant :

OFF → ON...

- ON : Lecture des 10 premières secondes de toutes les pistes du disque.
- OFF : Annule le balayage.

● Fonctionnement CD/MP3/WMA



INFORMATION

Appuyez sur la touche "Information" en cours de lecture.

Lors de la lecture d'un disque interactif, l'étiquette d'information du CD TEXT/ID3 TAG s'affiche.

Dans le TEXTE DU CD, certaines informations concernant le disque (titre, chanteur, titre des pistes) sont enregistrées.

Dans l'étiquette ID3 TAG, certaines informations concernant le fichier (titre de l'album, chanteur, chanson, année d'enregistrement, genre musical et commentaire) sont enregistrées. Cet appareil peut afficher les étiquettes ID3 TAG (nom de l'artiste, titre, et album).

Fonctionnement DVD/VCD

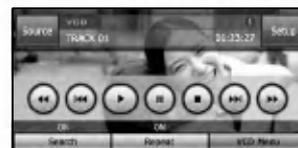
Lecture d'un disque DVD/VCD

Une fois le disque inséré, le message "Disc Reading" [Lecture du disque en cours] s'affiche à l'écran d'affichage, et la lecture démarre automatiquement.

Si la lecture ne démarre pas, appuyez sur la touche ►.

Remarques

- L'appareil prend plusieurs secondes pour détecter le type de disque.
- Dans certains cas, le menu du disque pourrait s'afficher à la place.
- Si le symbole "Ⓜ" s'affiche à l'écran, cela veut dire que le disque n'accepte pas la fonction que vous essayez d'activer.
- Les disques DVD peuvent avoir un Code Régional. Votre appareil sera incapable de lire des disques ayant un code régional différent. Le code régional de cet appareil est 2.
- Lorsque l'appareil reconnaît un disque VCD avec PBC, l'indicateur PBC s'affiche à l'écran.



Lorsqu'un écran menu est affiché

Un écran menu peut s'afficher après insertion d'un disque DVD ou d'un CD Vidéo 2.0 contenant un menu.

Cette fonction est disponible uniquement pour les disques

DVD.

1. Sélectionnez le titre/ chapitre de votre choix à l'aide des touches ◀, ▶, ▲ ou ▼.
 - ◀ ▶ : Permet de déplacer le curseur vers le haut ou vers le bas.
 - ◀ ▶ : Permet de déplacer le curseur à gauche ou à droite.
 - ▲ ▼ : Permet de déplacer une barre de menu vers le haut ou vers le bas.
 - [Enter] : Permet d'accéder à un menu secondaire.
 - [Esc] : Annule les fonctions.
2. Appuyez sur la touche "ENTER" [ENTRER] pour démarrer la lecture.



Cette fonction est disponible uniquement pour les disques

VCD.

1. Appuyez sur les touches numériques 0-9, puis validez.
 - [0-9] : Permet de déplacer une barre de menu vers le haut ou vers le bas.
 - [0] : Pour revenir à l'écran précédent.
 - [Esc] : Annule les fonctions.
 - [Enter] : Permet d'accéder à un menu secondaire.
2. Appuyez sur la touche "ENTER" [ENTRER] pour démarrer la lecture.



Fonctionnement DVD/VCD



Lecture

Appuyez sur la touche ► pour démarrer la lecture.

Arrêt

Appuyez sur la touche ■ pour arrêter la lecture.



Pause

1. Appuyez sur la touche || en cours de lecture.
2. Appuyez sur la touche ► pour revenir au mode Lecture.

Sauter au chapitre/à la piste suivant(e)

Appuyez brièvement sur la touche ►►I pour sélectionner le chapitre/la piste suivant(e).

Sauter au chapitre/à la piste précédent(e)

Appuyez brièvement sur la touche I◄◄ si le temps de lecture n'a pas dépassé les 3 secondes.

Revenir au commencement du chapitre/de la piste en cours de lecture

Appuyez brièvement sur la touche I◄◄ si le temps de lecture de la piste en cours a dépassé les 4 secondes.

Rechercher

Appuyez à plusieurs reprises sur les boutons ◄◄ ou ►► pour régler la vitesse désirée (X2, X4, X8, X16, X100).

Remarque

- Avec un disque VCD, la vitesse de recherche change ainsi : (X2, X4, X8, X16)
- Pour revenir à la vitesse normale, appuyez sur la touche ►.

MENU DVD / VCD MENU VCD

Le menu peut contenir les options de choix de prises de caméra, langue audio et sous-titres, ainsi que les chapitres du titre.

1. Touchez l'écran pendant la lecture.
La fenêtre SETUP [CONFIGURATION] s'affiche à l'écran.
2. Appuyez sur la touche "MENU (VCD MENU)".
3. Appuyez sur les touches ▲, ▼, ◀ ou ▶ pour sélectionner le titre de votre choix.
4. Appuyez sur la touche "ENTER" [ENTRER] pour démarrer la lecture. ENTER [ENTRER]: Permet d'accéder à un menu secondaire / Lecture.



Fonctionnement DVD/VCD

SEARCH [RECHERCHE]

Sélectionnez le chapitre ou le titre de votre choix à l'aide des touches numériques.

1. Touchez l'écran pendant la lecture.
La fenêtre "SETUP" [CONFIGURATION] s'affiche à l'écran.
2. Appuyez sur la touche "Search" [Rechercher].
La fenêtre "NUMBER" s'affiche à l'écran.
3. Appuyez sur les touches numériques 0~9, puis validez.
 -   : Déplace le curseur au point d'information désiré. (TITLE/CHAPTER/TIME)
 -  : Permet d'effacer le(s) numéro(s) saisis.
 -  : Permet d'accéder à un menu secondaire.
4. Appuyez sur la touche "ENTER" [ENTRER].



AUDIO

Cette fonction est disponible uniquement pour les disques .

Appuyez sur la touche "Audio" en cours de lecture.
Si le disque contient la fonction audio en plusieurs langues, vous pouvez sélectionner une langue audio différente pendant la lecture.

SUBTITLE [SOUS-TITRES]

Cette fonction est disponible uniquement pour les disques .

Appuyez sur la touche "Subtitle" en cours de lecture.
Si le disque contient la fonction sous-titres en plusieurs langues, vous pouvez sélectionner une langue de sous-titres différente pendant la lecture.

ANGLE

Cette fonction est disponible uniquement pour les disques .

Appuyez sur la touche "Angle" en cours de lecture.
Si le disque contient la fonction multi-angle, vous pouvez sélectionner un angle de prises de vue différent pendant la lecture.

● Fonctionnement DVD/VCD



REPEAT [RÉPÉTITION]

Appuyez sur la touche "REPEAT" [RÉPÉTER] en cours de lecture.

OFF → CHAPTER → TITLE... **DVD**

OFF → TRACK → ALL... **VCD**

- CHAPTER : Lit le chapitre en cours de façon répétée.
- TITLE : Lit le titre en cours de façon répétée.
- TRACK : Lit la piste en cours de façon répétée.
- ALL : Pour lire en boucle tous les fichiers du disque en cours.
- OFF : Annule la lecture répétée.

✧ Remarque

Si vous modifiez la source, éteignez l'appareil ou éjectez le disque. La prochaine fois que vous choisirez le lecteur DVD/CD comme source ou que vous mettrez l'appareil sous tension, la lecture du disque reprendra à l'endroit où elle avait été arrêtée.

Fonctionnement du symbole ◊

Cette fonction est disponible uniquement pour les disques **DVD**.

Cette fonction permet de sélectionner le menu d'affichage requis lors de la lecture d'un disque DVD.

(Les divers menus d'affichage de lecture sont nécessaires pendant la lecture d'un titre DVD enregistré.)

La fenêtre Menu s'affiche à l'écran.

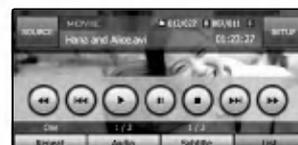
Vous trouverez des informations détaillées à la page 46.

Fonctionnement DivX

Lecture d'un disque DivX

Une fois le disque Inséré, le message "Disc Reading" [Lecture du disque en cours] s'affiche à l'écran d'affichage, et la lecture démarre automatiquement.

Si la lecture ne démarre pas, appuyez sur la touche ►.



Remarque

La compatibilité des disques DivX avec ce lecteur est restreinte comme suit:

- La taille de résolution disponible pour les fichiers DivX est en dessous de 720x576 (L x H) pixels.
- Le nom du fichier des sous-titres pour un disque DivX peut contenir jusqu'à 40 caractères.
- S'il y a un code dans un fichier DivX, la marque "_" peut s'afficher à l'écran.
- Si le nombre d'images à l'écran est de plus de 30 par seconde, cette unité peut ne pas fonctionner correctement.
- Si la structure audio et vidéo des fichiers enregistrés n'est pas synchronisée, seul le son ou l'image sort.
- Fichiers DivX pris en charge : .avi, .mpg, .mpeg
- Format des sous-titres pris en charge :
 - SubRip(*.srt/*.txt)
 - SAMI(*.smi)
 - SubStation Alpha(*.ssa/*.txt)
 - MicroDVD(*.sub/*.txt)
 - SubViewer 1.0(*.sub)
 - SubViewer 2.0(*.sub/*.txt)
 - TMLPlayer(*.txt)
- Formats codec pris en charge :
"DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "XVID", "MP43", "3IVX".
- Format audio pris en charge :
"Dolby Digital", "PCM", "MP3", "DTS"
 - Fréquence d'échantillonnage : entre 8 et 48 kHz (MP3),
 - Débit binaire: entre 8 et 320kbps (MP3)

● Fonctionnement DivX



Lecture

Appuyez sur la touche ► pour démarrer la lecture.

Arrêt

Appuyez sur la touche ■ pour arrêter la lecture.

Pause

1. Appuyez sur la touche || en cours de lecture.
2. Appuyez sur la touche ► pour revenir au mode Lecture.

Sauter au fichier suivant

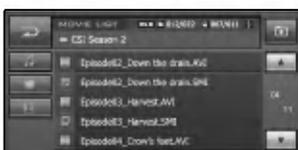
Appuyez brièvement sur la touche ►►| pour sélectionner le fichier suivant.

Sauter au fichier précédent

Appuyez brièvement sur la touche |◀◀ si le temps de lecture n'a pas dépassé les 4 secondes.

Rechercher

Appuyez à plusieurs reprises sur les boutons ◀◀ ou ►► pour régler la vitesse désirée (X2, X4, X8, X16).



Localiser un fichier/dossier en utilisant la liste

Vous pouvez afficher la liste des dossiers et des fichiers avant de lancer la lecture.

1. Appuyez sur la touche "LIST" [LISTE] en cours de lecture.
2. Appuyez sur la touche du dossier souhaité.
3. Appuyez sur le fichier souhaité.
La lecture du fichier sélectionné commencera.

- Appuyez sur la touche ■ pour sélectionner le dossier parent.
- Appuyez sur la touche ◀◀ dans l'écran en cours pour revenir à l'écran précédent.
- Sélectionnez la liste que vous souhaitez afficher à l'aide des touches ◀ ou ▶.
◀ ▶ : Page précédente/suivante de la liste.
- Pour effectuer un classement de la liste par type de fichier (fichier musique, fichier film ou fichier photo), appuyez sur le fichier de votre choix parmi les touches ▶◀, ▶▶ ou ◀◀.

Fonctionnement DivX

REPEAT [RÉPÉTITION]

Appuyez sur la touche "REPEAT" [RÉPÉTER] en cours de lecture.

Les options changent dans l'ordre suivant :

OFF → ONE → FOLDER → ALL...

- ONE [UNE]: Lit le fichier en cours de façon répétée.
- FOLDER [DOSSIER]: Lecture répétée de tous les fichiers du dossier en cours.
- ALL [TOUT] : Lecture répétée de tous les fichiers du disque en cours.
- OFF [ARRÊT]: Annule la lecture répétée.



AUDIO

Appuyez sur la touche "Audio" en cours de lecture.

Si le disque contient la fonction sous-titres en plusieurs langues, vous pouvez sélectionner une langue de sous-titres différente pendant la lecture.

SUBTITLE [SOUS-TITRES]

Appuyez sur la touche "Subtitle" en cours de lecture.

Si le disque contient la fonction sous-titres en plusieurs langues, vous pouvez sélectionner une langue de sous-titres différente pendant la lecture.

Fonctionnement Photo



Lecture des fichiers photo

La visionneuse photo vous permet de regarder des images à partir de votre dispositif. L'application reconnaît les fichiers JPG.



Les boutons fléchés Image précédente et Image suivante vous permettent d'afficher l'image précédente ou suivante selon l'ordre dans lequel les fichiers d'image ont été stockés dans le dossier sélectionné.



Les boutons de « Rotation » vous permettent de déplacer l'image dans le sens des aiguilles d'une montre (ou dans le sens contraire). Chaque pression de cette touche permet de faire pivoter l'image 90 degrés.



La touche Diaporama vous permet de visualiser toutes les images JPG dans le dossier actuel en mode Diaporama. La visionneuse photo affiche automatiquement toutes les images en mode plein écran et à un certain débit.

Format des images

Le message d'avertissement de l'échec du chargement s'affiche lorsque l'image est trop grande. Le message d'avertissement pour le format de l'image non compatible, s'affiche lorsque l'image n'est pas un fichier JPG.

JPG : La taille du fichier image devrait être inférieure à 2M pixels pour 5120 x 3840 (base) ou 2048 x 1536 (progressif).

- Appuyez sur la touche  pour sélectionner le dossier parent.
 - Appuyez sur la touche  dans l'écran en cours pour quitter l'écran précédent.
 - Sélectionnez la liste que vous souhaitez afficher à l'aide des touches  ou .
-   : Page précédente/suivante de la liste.

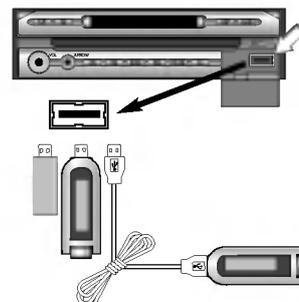
Fonctionnement USB

Lecture d'un dispositif USB

Raccordez le dispositif USB; le message "USB detected" [Dispositif USB détecté] s'affiche à l'écran d'affichage, et la lecture démarre automatiquement.

Si la lecture ne démarre pas, appuyez sur la touche ►.

La façon d'utiliser des fichiers enregistrés dans un dispositif de mémoire USB est la même que pour les disques.



Localiser un fichier/dossier en utilisant la liste

Vous pouvez afficher la liste des dossiers et des fichiers avant de lancer la lecture.

1. Appuyez sur la touche "LIST" [LISTE] en cours de lecture.
2. Appuyez sur la touche du dossier souhaité.
3. Appuyez sur le fichier souhaité.

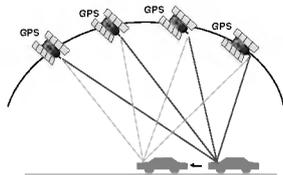
La lecture du fichier sélectionné commencera.

- Appuyez sur la touche  pour sélectionner le dossier parent.
- Appuyez sur la touche  dans l'écran en cours pour quitter l'écran précédent.
- Sélectionnez la liste que vous souhaitez afficher à l'aide des touches  ou .
-   : Page précédente/suivante de la liste.
- Pour effectuer un classement de la liste par type de fichier (fichier musique, fichier film ou fichier photo), appuyez sur le fichier de votre choix parmi les touches ,  ou .

✦ Remarques

- Ne pas débrancher un lecteur MP3 ou une clé USB pendant la lecture d'un appareil USB.
- Il se peut que certaines clés ou appareils USB ne soient pas reconnus à cause de leur type de mémoire.
- Lecteur de carte non compatible.
- Le nombre total de fichiers et dossiers doit être inférieur à 999.

Navigation de base



Qu'est-ce que le GPS ?

Le système de positionnement global (GPS - Global Positioning System) est un système de navigation par satellite composé d'un réseau de 24 satellites mis en orbite par le ministère américain de la défense (U.S. Department of Defense). À l'origine, le GPS était prévu pour des applications militaires, mais dans les années 80, le gouvernement a rendu le système disponible pour un usage civil.

Le GPS fonctionne quelles que soient les conditions météorologiques, n'importe où dans le monde et 24 heures sur 24. Il n'y a pas de frais d'abonnement, ni de charges de mise en service à payer pour utiliser le GPS.

Mode de guidage depuis la mémoire de l'appareil

Les disques contenant les données cartographiques insérés, il est possible de stocker les données du disque dans la mémoire de l'unité de navigation. Si le disque contenant les données cartographiques est enlevé de l'unité de navigation après stockage des données, le guidage est fait en utilisant les données gardées en mémoire (mode de guidage depuis la mémoire de l'appareil). En mode de guidage depuis la mémoire de l'appareil, ce dernier peut lire un disque de musique ou un DVD vidéo tout en effectuant le guidage routier. L'unité passe automatiquement en mode de navigation depuis la mémoire de l'appareil lorsque le disque contenant les données cartographiques est enlevé.

Navigation en mode de guidage depuis la mémoire de l'appareil

Lors de l'utilisation du mode de guidage depuis la mémoire de l'appareil, la navigation est effectuée en utilisant seulement les données contenues dans la mémoire.

Par conséquent, certaines fonctions ne sont pas disponibles, en comparaison avec la navigation en utilisant le disque des données cartographiques (mode de guidage depuis le disque DVD).

Remarque

- Le téléchargement des données cartographiques pour plus d'un pays dans la mémoire est possible. Ainsi, vous pouvez utiliser un disque de données routières lors d'un voyage dans un autre pays que celui sauvegardé dans la mémoire. Il est donc recommandé, en cas de déplacement dans d'autres pays, d'utiliser le disque avec les données cartographiques après téléchargement de la carte routière de manière à utiliser essentiellement la mémoire.
- Il est possible de chercher des itinéraires dans d'autres secteurs d'un pays en utilisant une carte routière dans la mémoire mais le guide de l'itinéraire n'est pas fourni.
- Lors de l'utilisation d'un disque de données cartographiques, une diminution de la vitesse peut avoir lieu suivant le fonctionnement.

Navigation de base

Installation de nouvelles données cartographiques dans la mémoire

Si vous souhaitez utiliser ces fonctions, veuillez réinsérer le disque contenant la carte routière. En outre, il se peut que vous ayez besoin d'insérer le disque contenant les données cartographiques et de stocker les nouvelles données dans la mémoire pendant le fonctionnement de la navigation (par exemple, lorsque le point de destination est très éloigné).

1. Introduisez le disque DVD contenant les données cartographiques dans la fente de chargement de disques.
2. Appuyez sur la touche "NAVI/MENU".
3. Appuyez sur la touche "SETUP".
4. Appuyez sur la touche "Download" [Télécharger].
5. Sélectionnez la carte routière que vous souhaitez télécharger.
6. Appuyez sur la touche "Download" [Télécharger].
7. Appuyez sur la touche "OK".
8. Les données cartographiques contenues dans le disque seront téléchargées dans la mémoire de l'unité de navigation.
9. Cliquez sur le bouton "OK" lorsque l'écran d'installation complète s'affiche.

Remarque

- Plus d'un pays peut être sélectionné si la capacité de la carte routière par pays le permet.
- Pendant le téléchargement, veuillez à ne pas éteindre l'appareil.



Affichage du Menu et de la Carte routière



Mode Carte routière

Affiche la carte initiale.

1. Appuyez sur la touche "NAVI" pour sélectionner l'option Navigation.
2. La fenêtre "Carte routière" s'affiche à l'écran.



La position actuelle de votre véhicule

La flèche indique votre cap, et l'affichage se déplace automatiquement pendant que la voiture roule.



Position de défilement

Endroit de rouleur. Le pointeur en croix indique une position sur la carte routière au fur et à mesure que vous avancez dans votre parcours. - Vous trouverez des informations détaillées à la page 59. (Défilement de l'affichage de la carte)



Indicateur de boussole (La flèche rouge indique le nord.)

Chaque pression change la direction de l'affichage de la carte. (Nord vers le haut, Cap vers le haut, ou 3D)



Nord vers le haut : Le nord s'affiche toujours en haut de l'écran.

Cap vers le haut : La direction vers laquelle le véhicule roule s'affiche toujours en haut de l'écran.



3D : Cette vue affiche toujours le contour et les détails de base des routes environnantes et de l'ensemble du secteur.



Mode DVD



La commande du volume n'est pas réglable.



Voyant de l'état du GPS

Vous pouvez vérifier les signaux reçus provenant du satellite GPS, tels que des informations sur votre position satellite, la latitude, la longitude et la vitesse de votre voiture.

La couleur des icônes indique le statut de réception du signal.

Le vert représente un satellite dont les signaux sont actuellement utilisés pour le positionnement.

Le rouge signifie que des signaux sont en train d'être reçus mais qu'ils ne sont pas actuellement utilisés pour le positionnement.

- Latitude - la distance angulaire, mesurée au nord et au sud de l'équateur, d'un point donné sur la surface de la terre.
- Longitude - La distance angulaire à l'est ou à l'ouest sur la surface de la terre, laquelle est mesurée en degrés depuis le méridien d'un point particulier au méridien principal de Greenwich, en Angleterre.
- Vitesse - la vitesse de déplacement, exprimée en kilomètres ou en milles par heure.



Affichage du Menu et de la Carte routière

Un système de communication pour renseigner les conducteurs sur les informations de circulation récentes par le biais d'émissions radio FM multiplex. Des informations telles que des embouteillages ou des accidents peuvent être vérifiées à l'écran. Lorsqu'un itinéraire a été calculé, appuyez-y pour vérifier s'il y a des informations sur des embouteillages tout au long de votre parcours.

Si aucun itinéraire n'a été calculé, appuyez-y pour afficher la liste du trafic routier.

- Vous trouverez des informations en détail à la page 76.

- Zone pour une station RDS-TMC avec une bonne réception :  Noir.
- Zone pour une station RDS-TMC avec une mauvaise réception:  Gris.
- Zone pour une station RDS-TMC avec une bonne réception. (Lorsqu'il y a une nouvelle diffusion  Vert/Rouge).
- Zone pour une station RDS-TMC avec une bonne réception. (Lorsqu'il n'y a pas de nouvelle diffusion.  Pas de couleur)

Indicateur d'échelle cartographique

L'échelle cartographique est affichée en fonction de la distance.

Ce bouton vous permet de raccourcir le menu.

Vous pouvez sauvegarder votre emplacement actuel en recevant un signal ou une position GPS si vous faites défiler l'écran.

- Vous trouverez des informations en détail à la page 62.

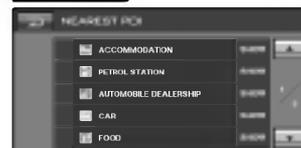
Il est possible de rechercher des installations de votre intérêt par secteur d'activité (par l'exemple, des stationnements, des hôpitaux, etc..) existant dans la position actuelle captée par les signaux GPS ou dans la position changée par défilement.

- Vous trouverez des informations en détail à la page 66.

Indicateur Zoom avant / Zoom arrière

L'échelle cartographique actuelle est réglée par les indicateurs d'échelle cartographique situés en bas à droite de la carte. Vous pouvez aisément augmenter ou diminuer l'échelle cartographique (zoom avant ou zoom arrière) à l'aide des boutons ⊕ et ⊖ situés sur la barre de navigation. Chaque clic fait accroître ou diminuer l'échelle dans l'ordre suivant :

50 m ↔ 100 m ↔ 200 m ↔ 400 m ↔ 800 m ↔ 1 km ↔
3 km ↔ 5 km ↔ 10 km ↔ 20 km ↔ 50 km ↔ 100 km ↔
200 km ↔ 400 km



Affichage du Menu et de la Carte routière



Vue d'ensemble de tout l'itinéraire

Vous pouvez vérifier des informations sur l'itinéraire entre votre position actuelle et votre destination.

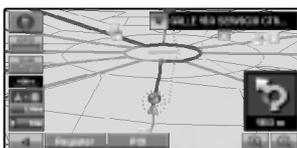
La conduite a lieu en fonction des informations à l'écran et du guidage vocal.

Cette option affiche également des instructions données à l'écran lorsque le système est en mode de guidage. Vous apprendrez ici comment interpréter les informations diverses qui se présentent à vous à l'écran, et comment personnaliser l'affichage des informations de guidage.



Cette vue indique la distance par rapport à votre prochain virage, et le nom de la prochaine rue juste après avoir effectué le virage précédent.

Des messages vocaux et visuels apparaissent à des intervalles variables pour vous indiquer le prochain virage ou un changement de direction.



Mode Guidage

C'est le mode dans lequel le guidage est effectué pendant que vous conduisez vers votre destination (le système passe automatiquement en ce mode dès qu'un itinéraire est réglé). La carte routière des alentours s'affiche à gauche, tandis qu'une flèche ou un témoin indiquant la direction de votre parcours se dessine du côté droit.



Remarque

Si aucun guidage vocal n'a lieu pendant le déplacement vers votre destination, appuyez sur le bouton NAVI. Un avertisseur sonore représentant votre emplacement actuel est émis.



Distance par rapport à la destination (ou distance par rapport au point de passage). Si des points de passage sont réglés, chaque pression de la touche fait changer l'affichage.



Lorsque deux points de passage ou plus sont réglés, la distance par rapport à la destination et celle vis-à-vis du prochain point de passage alternent.



La distance de voyage ou le temps de voyage restant.



L'affichage change à chaque pression de la touche.



Ligne de direction

La direction de l'emplacement est indiquée par une ligne droite.

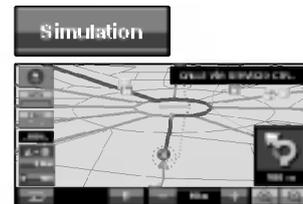
Affichage du Menu et de la Carte routière

Mode de simulation

C'est une fonction de démonstration pour les magasins. Après avoir réglé un itinéraire, la simulation du guidage routier vers une destination est affichée automatiquement.

▶ : Lecture || : Pause

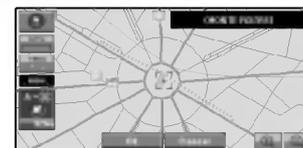
-/+ : Vérifiez le mode de simulation à une vitesse de 60 kilomètres, 120 kilomètres, 180 kilomètres et 240 kilomètres.



Défilement de l'affichage de la carte routière

Touchez n'importe où sur la carte routière pour passer en mode de défilement ; la carte commence à défiler dans la direction que vous avez touchée.

Le défilement s'arrête lorsque vous écartez le doigt de l'écran. Le curseur de défilement apparaît alors au centre de l'écran. Pour arrêter le défilement, arrêtez de toucher l'écran et permettez que le curseur retourne à la position centrale. Le défilement s'arrêtera immédiatement.



✦ Remarques

- Pour revenir à la carte routière des alentours, appuyez sur le bouton "NAVI".
- La route la plus proche du centre de l'écran est mis en relief dans l'écran de défilement, et le bouton de destination s'affiche. Appuyer sur ce bouton permet de rechercher le chemin de destination de la route mise en relief.
- Lorsqu'un chemin ayant été déjà repéré existe quand on appuie sur le bouton "Destination" dans l'écran de défilement : Un bouton permettant d'ajouter un point de passage apparaît, et si vous y appuyez, la fenêtre "EDIT WAY POINTS" [ÉDITION DES POINTS DE PASSAGE] s'affiche.

Un endroit que vous choisissez comme point final de votre voyage. Vous pouvez régler une destination de manière à ce que le trajet soit simple et rapide à partir de n'importe quelle position.

Destination

Vous pouvez choisir des points de passage (endroits que vous voulez visiter sur le chemin vers votre destination) et calculer l'itinéraire pour passer par ces endroits.

Way Point

Le calcul de l'itinéraire commence automatiquement.

Ok

Revient à l'écran de carte routière précédent.

Cancel

● Affichage du Menu et de la Carte routière



Délimitation de votre premier voyage

Il est possible de chercher un chemin et les consignes en utilisant comment régler plusieurs destinations. Nous vous expliquons ici la manière de régler la destination en utilisant la fonction de recherche d'adresse.



1. Appuyez sur la touche MENU.



2. Appuyez sur la touche "Adress Search" [Recherche adresse].
La palette d'entrée de texte s'affiche à l'écran.

3. Touchez la lettre que vous souhaitez saisir pour écrire le nom (Ville).

S'il y a seulement une lettre pouvant suivre votre entrée, celle-là sera automatiquement écrite.

4. Appuyez sur la touche "OK".

5. Sélectionnez l'option dans la liste des villes (CITY LIST).



6. Touchez la lettre que vous souhaitez saisir pour écrire le nom (Rue).

7. Appuyez sur la touche "OK".



8. Sélectionnez l'option dans la liste des rues (STREET LIST).



9. Saisissez le numéro de la maison et touchez le bouton "OK".

Affichage du Menu et de la Carte routière

10. La fenêtre "Carte routière" s'affiche à l'écran.
11. Appuyez sur la touche "OK".
Le calcul de l'itinéraire commence automatiquement.



12. La fenêtre "WHOLE ROUTE OVERVIEW" [VUE D'ENSEMBLE DE TOUT L'ITINÉRAIRE] s'affiche à l'écran.
13. Appuyez sur la touche "Guide" [Guidage].



14. Pour vous guider vers votre destination.
La navigation vous fournira des instructions vocales et visuelles, lesquelles s'afficheront à l'écran.
- Vous trouverez des informations en détail à la page 67.
(Recherche d'adresse)



Remarques

- Sélectionnez la liste que vous souhaitez afficher à l'aide des touches ou .
- Appuyez sur la touche dans l'écran en cours pour quitter l'écran précédent.

Sélection de votre pays

Si votre point de destination est dans un autre pays, vous devez changer les réglages pays.

1. Appuyez sur la touche "Zone".
2. Touchez le pays correspondant à votre destination.
3. Appuyez sur la touche "OK" pour retourner à l'écran précédent après validation des réglages du pays.



Trouver un endroit à l'aide du système de navigation



Modification du menu de destination

Le menu DEST. Permet de régler diverses destinations pour la recherche d'un itinéraire et le guidage. L'utilisateur peut rechercher une destination en utilisant des fonctions telles qu'une adresse, un CI, le CI le plus proche, un carrefour, ou des points précédemment stockés comme points mémorisés, une destination précédente.

Ce menu fournit également un raccourci pour le réglage d'une destination comme Maison, Favori 1, Favori 2, dernier point de démarrage.

Memory Points



Points mémorisés

Il est possible de garder en mémoire jusqu'à 100 endroits enregistrés. Parmi ces endroits, vous pouvez inclure votre maison, vos endroits favoris, et des destinations que vous avez déjà enregistrées. L'information enregistrée sur l'endroit peut également être modifiée.

En outre, les itinéraires vers les endroits enregistrés peuvent être calculés en touchant l'écran. L'enregistrement des endroits que vous visitez fréquemment vous permet d'épargner du temps et du travail.

By Name

Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, le nom du bouton change par "By Name" [Par nom] ou "By Time" [Par temps]. L'utilisateur peut organiser les listes par nom ou par temps.

Add



Vous pouvez enregistrer un nouveau point d'enregistrement dans la liste "MEMORY POINTS" [POINTS MÉMORISÉS]. Il y a au total 6 méthodes de réglage pour régler les destinations.

Delete All

Supprimer toute la liste.

EDIT

Cette fonction permet de modifier l'information concernant les points déjà enregistrés ou de les effacer de la liste.



Modify

La fonction MODIFY INFORMATION [MODIFIER INFO] s'affiche à l'écran.

- Vous trouverez des informations en détail à la page 63 (Modifier l'information).

Delete

Vous pouvez effacer un élément de la liste.

Cancel

Revient à l'écran précédent.

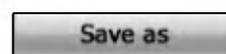
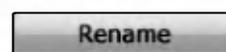
Trouver un endroit à l'aide du système de navigation

MODIFY INFORMATION [MODIFIER L'INFORMATION]: Édition de l'information d'un endroit

Vous pouvez choisir un endroit à partir de votre liste de points mémorisés stockés. En outre, vous pouvez sauvegarder ou éditer des points à partir de cette option.

Vous pouvez modifier le nom.

- Affichage du nom saisi.
- Touches du clavier numérique.
- Pour effacer tous les caractères saisis.
- Pour effacer le caractère situé à gauche du curseur.
- Pour insérer un espace dans la position du curseur.
- Pour alterner entre la liste numérique et celle de symboles.
- Pour confirmer le nom saisi.

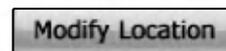


Vous pouvez enregistrer les points sélectionnés dans "Home" [Maison] "Favorite 1" [Favoris 1] "Favorite 2" [Favoris 2] ou Memory Points [Points mémorisés].

- Vous trouverez des informations en détail à la page 70.

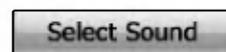
Vous pouvez voir et modifier la position du point sélectionné.

- La carte du secteur sélectionné et de ses alentours s'affiche.
- Touchez l'écran pour en changer la position, puis touchez le bouton "Modify" [Modifier]. La position change.
 - Appuyez sur la touche Cancel [Annuler] pour revenir à l'écran précédent.



Vous pouvez sélectionner le type de son.

Touchez le bouton de votre choix à partir des options. Voice [Voix], Bell [Cloche], Warning [Avertissement], Sound off [pas de son]



Trouver un endroit à l'aide du système de navigation

POI Search

POI Search [Recherche d'un centre d'intérêt] :

- Nom
- Ville → Nom
- Genre (Catégorie) → Nom
- Ville → Genre (Catégorie) → Nom
- Genre (Catégorie) → Ville → Nom

Des informations sur des installations diverses (centres d'intérêt), telles que des stations-service, des centres de récréation ou des restaurants sont disponibles. En sélectionnant la catégorie (ou en saisissant le nom du centre d'intérêt ou la ville), vous pouvez rechercher un CI.

Name

Nom :

Appuyez-y pour indiquer tout d'abord le nom du CI.

City

Ville :

Appuyez-y pour indiquer tout d'abord la ville ou le secteur de destination.

Genre

Genre :

Appuyez-y pour indiquer tout d'abord la catégorie.

ESP

Zone (ex. ESP) :

Appuyez-y pour indiquer tout d'abord le pays.



1. Appuyez sur le bouton "POI Search" [Recherche CI]. La palette d'entrée de texte s'affiche à l'écran.
2. Appuyez sur le bouton "Genre".
3. Sélectionnez l'option dans la liste (GENRE LIST). Les centres d'intérêts sont classés en plusieurs catégories. Si la catégorie n'est pas subdivisée en catégories plus spécifiques, la liste ne sera pas affichée.
4. Sélectionnez l'option dans la sous-liste.
5. Appuyez sur la touche "Name" [Nom].
6. Touchez la lettre que vous souhaitez saisir pour écrire le nom. S'il y a seulement une lettre pouvant suivre votre entrée, celle-là sera automatiquement écrite.
7. Appuyez sur la touche "OK".
8. Sélectionnez l'option dans la liste des CI (POI LIST).
9. La fenêtre "Carte routière" s'affiche à l'écran.

Remarque

Si moins de 5 POI sont sauvegardés dans la sous-catégorie, l'écran d'insertion du nom du POI ne s'affiche pas.

Trouver un endroit à l'aide du système de navigation

10. Appuyez sur la touche "OK".
Le calcul de l'itinéraire commence automatiquement.
11. La fenêtre "WHOLE ROUTE OVERVIEW" [VUE D'ENSEMBLE DE TOUT L'ITINÉRAIRE] s'affiche à l'écran.
 - Vous trouverez des informations détaillées à la page 58. (VUE D'ENSEMBLE DE TOUT L'ITINÉRAIRE)



✦ Remarques

- Sélectionnez la liste que vous souhaitez afficher à l'aide des touches  ou .
-   : Page précédente/suivante de la liste.
- Appuyez sur la touche  dans l'écran en cours pour quitter l'écran précédent.

- Affichage du nom saisi. _____
- Touches du clavier numérique. _____



- Pour effacer tous les caractères saisis. _____
- Pour effacer le caractère situé à gauche du curseur. _____
- Pour insérer un espace dans la position du curseur. _____
- Pour alterner entre la liste numérique et celle de symboles. _____
- Pour confirmer le nom saisi. _____

✦ Remarques

- Si plusieurs endroits avec le même nom sont affichés comme résultat de recherche, le nom en est le seul à apparaître sur la liste, en représentation de tous les sites. Le nombre total d'endroits retrouvés au cours de la recherche est affiché entre parenthèses [] à côté du nom. Pour afficher ces endroits en détail, sélectionnez la liste en question.
- En appuyant sur le bouton "Zone (ex, ESP)" avec le code de pays affiché, vous pouvez changer de pays. Cependant, vous ne pourrez sélectionner que des pays ayant été sauvegardés dans la mémoire en mode Mémoire.
- Si vous touchez "City" [Ville] sans saisir le nom de la ville ou du secteur, vous pourrez vérifier les villes ou les secteurs que vous avez recherchés précédemment.

Trouver un endroit à l'aide du système de navigation



CI le plus proche (centre d'intérêt)

L'information de carte stockée dans la mémoire inclut le repérage de beaucoup de centres d'intérêt. Ceux-ci vont des gares aux centres de récréation et aux restaurants. Vous pouvez employer cette fonction pour retrouver rapidement un centre d'intérêt et vous y rendre. Par exemple, vous pouvez rechercher un type de cuisine en particulier dans une distance donnée vis-à-vis de l'endroit où vous vous trouvez et créer un itinéraire à partir de là. Ou bien, vous pouvez sélectionner un musée dans une liste et vous y rendre.

1. Appuyez sur le bouton "Nearest POI" [CI le plus proche]. Les catégories des centres d'intérêt s'affichent à l'écran.
2. Sélectionnez l'option dans la liste des CI les plus proches. Les centres d'intérêts sont classés en plusieurs catégories. Si la catégorie n'est pas subdivisée en catégories plus spécifiques, la liste ne sera pas affichée.
3. La fenêtre "Carte routière" s'affiche à l'écran.
4. Appuyez sur la touche "OK". Le calcul de l'itinéraire commence automatiquement.
5. La fenêtre "WHOLE ROUTE OVERVIEW" [VUE D'ENSEMBLE DE TOUT L'ITINÉRAIRE] s'affiche à l'écran.
-Vous trouverez des informations en détail à la page 58. (VUE D'ENSEMBLE DE TOUT L'ITINÉRAIRE)

Remarques

- Sélectionnez la liste que vous souhaitez afficher à l'aide des touches ou .
- : Page précédente/suivante de la liste.
- Appuyez sur la touche dans l'écran en cours pour quitter l'écran précédent.
- Lorsque certaines sous-catégories sont sélectionnées, la catégorie correspondante est marquée en bleu. Lorsque toutes les sous-catégories d'une même catégorie sont sélectionnées, cette catégorie apparaît en jaune.
- Le rayon de recherche est d'environ 10 km autour de la position actuelle.

Trouver un endroit à l'aide du système de navigation

Recherche adresse :

- Rue
- Ville ➔ Rue

Si vous connaissez l'adresse de votre destination, vous pouvez vous en servir pour établir un itinéraire.

Nom :

Appuyez si vous souhaitez d'abord indiquer le Nom de la Rue.

Ville :

Appuyez-y pour indiquer tout d'abord la ville ou le secteur de destination.

1. Appuyez sur la touche "Adress Search" [Recherche adresse]. La palette d'entrée de texte s'affiche à l'écran.
2. Appuyez sur les premières lettres du nom (ville). S'il y a seulement une lettre pouvant suivre votre entrée, celle-là sera automatiquement écrite.
3. Appuyez sur la touche "OK".
4. Sélectionnez l'option dans la liste des villes (CITY LIST).
5. Touchez la lettre que vous souhaitez saisir pour écrire le nom (Adresse).
6. Sélectionnez l'option dans la liste des rues (STREET LIST).
7. Saisissez le numéro de la maison et touchez le bouton "OK".
8. Appuyez sur la touche "OK".
9. La fenêtre "Carte routière" s'affiche à l'écran.
10. Appuyez sur la touche "OK".
Le calcul de l'itinéraire commence automatiquement.
11. La fenêtre "WHOLE ROUTE OVERVIEW" [VUE D'ENSEMBLE DE TOUT L'ITINÉRAIRE] s'affiche à l'écran.
- Vous trouverez des informations en détail à la page 58.
(VUE D'ENSEMBLE DE TOUT L'ITINÉRAIRE)

✦ Remarques

- Sélectionnez la liste que vous souhaitez afficher à l'aide des touches  ou .
  : Page précédente/suivante de la liste.
- Appuyez sur la touche  dans l'écran en cours pour quitter l'écran précédent.
- Si vous touchez "City" [Ville] sans saisir le nom de la ville ou du secteur, vous pourrez vérifier les villes ou les secteurs que vous avez recherchés précédemment.



Trouver un endroit à l'aide du système de navigation



Recherche carrefour Ville → Rue 1 → Rue 2

1. Appuyez sur le bouton 'Junction Search' [Recherche carrefour].
La palette d'entrée de texte s'affiche à l'écran.
2. Touchez la lettre que vous souhaitez saisir pour écrire le nom (RUE 1).
S'il y a seulement une lettre pouvant suivre votre entrée, celle-là sera automatiquement écrite.
3. Sélectionnez l'option dans la liste des rues (STREET LIST).
4. Touchez la lettre que vous souhaitez saisir pour écrire le nom (RUE 2).
5. Appuyez sur la touche "OK".
6. Sélectionnez l'option dans la liste des rues (STREET LIST 2).
7. La fenêtre "Carte routière" s'affiche à l'écran.
8. Appuyez sur la touche "OK".
Le calcul de l'itinéraire commence automatiquement.
9. La fenêtre "WHOLE ROUTE OVERVIEW" [VUE D'ENSEMBLE DE TOUT L'ITINÉRAIRE] s'affiche à l'écran.
- Vous trouverez des informations en détail à la page 58. (VUE D'ENSEMBLE DE TOUT L'ITINÉRAIRE)

✦ Remarques

- À moins que deux rues faisant intersection aient été entrées, la fenêtre "popup" s'affiche.
- Sélectionnez la liste que vous souhaitez afficher à l'aide des touches ou .
- : Page précédente/suivante de la liste.
- Appuyez sur la touche dans l'écran en cours pour quitter l'écran précédent.
- Si vous touchez "City" [Ville] sans saisir le nom de la ville ou du secteur, vous pourrez vérifier les villes ou les secteurs que vous avez recherchés précédemment.

Trouver un endroit à l'aide du système de navigation

Dest. précédente (Destination précédente)

“Previous Dest” [Destination précédente] est une liste pratique des lieux auxquels vous vous êtes adressé précédemment. Les destinations précédentes sont stockées dans la liste, et vous pouvez y enregistrer ou en supprimer un élément donné à tout moment. Pour régler de nouveau un itinéraire vers l'un de ces endroits, vous n'avez qu'à le sélectionner dans la liste.

1. Appuyez sur le bouton “Previous Dest.” [Dest. Précédente].
Une liste avec vos destinations précédentes s'affiche à l'écran.
2. Sélectionnez une destination dans la liste.

Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, le nom du bouton change par “By Name” [Par nom] ou “By Time” [Par temps].

L'utilisateur peut organiser les listes par nom ou par temps.

Supprime de manière permanente l'élément de la liste.

Cette fonction permet de modifier l'information concernant les points déjà enregistrés ou de les effacer de la liste.

La fonction MODIFY INFORMATION [MODIFIER INFO] s'affiche à l'écran.

- Vous trouverez des informations en détail à la page 63 (Modifier l'information).

Vous pouvez effacer un élément de la liste.

Annule cette fonction.

✦ Remarques

- Sélectionnez la liste que vous souhaitez afficher à l'aide des touches  ou .
-   : Page précédente/suivante de la liste.
- Appuyez sur la touche  dans l'écran en cours pour quitter l'écran précédent.

Previous Dest.



By Name	By Time	Delete All
PIAZZA FONTANA (MILANE)	001	
VIA AMERIGO RESPICCI (MILANE)	001	
PIAZZA BELGIOIOSO (MILANE)	001	
VIA GIORGIO JINI (MILANE)	001	
PIAZZALE TIRABASSARI (MILANE)	001	

By Name

By Time

Delete All

EDIT



Register

Delete

Cancel

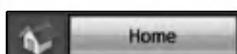
○ Réglage de la Navigation



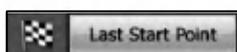
Enregistrement de votre maison et de votre destination favorite.

Si la position de votre maison est enregistrée, l'itinéraire vers celle-ci peut être calculé par une simple pression de la touche Maison du menu.

En outre, vous pouvez enregistrer deux autres endroits, tel que votre lieu de travail, comme endroit favori, et l'itinéraire est calculé suivant une procédure similaire.

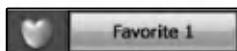


Vous avez la possibilité d'enregistrer votre maison par le biais du système. Ceci vous permettra de vous rendre chez vous depuis n'importe quel endroit d'une manière très simple.

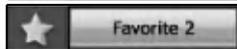


Permet de régler, après arrivée à destination, le point de départ en tant que nouvelle destination (ce menu est utilisé pour un voyage de retour par un même chemin).

Ce point est automatiquement enregistré en tant que Dernier point de départ après recherche d'un chemin de destination.



Vous pouvez choisir un endroit favori à partir de votre liste de points mémorisés stockés.



Un favori est une destination que vous avez précédemment stockée pour un repérage simple et facile.

Réglage de la Navigation

Modification des conditions de calcul de l'itinéraire

Vous pouvez modifier les conditions de calcul d'un itinéraire à l'aide du menu "Route" [Itinéraire].



Annuler Itinéraire

Si vous n'allez plus voyager vers une destination ou si vous voulez changer votre destination.



Vue d'ensemble Itinéraire

Vous pouvez vérifier des informations sur l'itinéraire entre votre position actuelle et votre destination.
La fenêtre "WHOLE ROUTE OVERVIEW" [VUE D'ENSEMBLE DE TOUT L'ITINÉRAIRE] s'affiche à l'écran.



Revient à l'écran de carte routière précédent.



○ Réglage de la Navigation



OPTIONS ITINERAIRE

- **Route Candidates [Itinéraires possibles]**

Cette fonction permet de régler le système de sorte qu'il calcule seulement un itinéraire, ou trois itinéraires.

1 : Seulement un itinéraire a été jugé comme adéquat par votre système de navigation.

3 : Seules trois options d'itinéraire sont calculées.

- **Route Condition [Condition de l'Itinéraire]**

Fast [Rapide]: Calcule un itinéraire en ayant comme priorité le temps de voyage vers votre destination.

Short [Court]: Calcule un itinéraire en ayant comme priorité la distance vers votre destination.

- **Avoid [À éviter]**

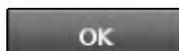
TOLL [PÉAGES]: Ce réglage permet de ne pas prendre en considération les routes à péage (y compris les secteurs à péage).

MOTORWAY [AUTOROUTES]: Ce réglage permet de ne pas inclure les autoroutes dans le calcul d'un itinéraire. (Un itinéraire incluant une autoroute peut être calculé dans certains cas, comme lorsque vous êtes très loin de votre destination.)

FERRY [BAC]: Ce réglage permet de ne pas prendre en considération des croisement de bacs.

★ Remarques

La fonction "Avoid" [Éviter] est une fonction permettant de rechercher un chemin en évitant les péages, les autoroutes et les croisements de bacs. Cependant, les péages, les autoroutes et les croisements de bacs peuvent être inclus dans certains itinéraires où une déviation vers la destination s'avérerait critique.



L'itinéraire depuis votre position actuelle et vers votre destination est recalculé.



Revient à l'écran de carte routière précédent.

Réglage de la Navigation

Édition d'un point de passage

Vous pouvez éditer (ajouter, supprimer) des points de passage (endroits que vous voulez visiter sur le chemin vers votre destination) et recalculer l'itinéraire pour passer par ces endroits.

Chaque fois que vous réglez un point de passage, votre point est ajouté manuellement à la fenêtre "EDIT WAY POINTS" [ÉDITION DES POINTS DE PASSAGE].

Changez l'affichage pour rechercher des points. Lorsque vous affichez la carte routière d'un point donné après l'avoir cherché, vous pouvez toucher sur "ADD" [AJOUTER] pour ajouter ce point aux points de passage. (Vous pouvez ajouter jusqu'à cinq points de passage maximum.)

Vous pouvez classer vos options en fonction de leur distance par rapport à votre emplacement actuel.

Vous pouvez classer vos options dans leur ordre d'origine à partir de votre emplacement actuel.

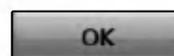
L'itinéraire depuis votre position actuelle et vers votre destination est recalculé.

Lorsque plus de deux destinations existent, les boutons ▲ ou ▼ vous permettent de changer la position en haut et en bas de la liste des éléments qui apparaissent lorsque vous y cliquez. Vous pouvez réorganiser manuellement la liste à l'aide de ce bouton.

Cette fonction permet de modifier l'information concernant les points déjà enregistrés ou de les effacer de la liste.

✦ Remarque

Si un chemin a déjà été cherché, appuyez sur le bouton "Destination" dans l'écran de défilement pour qu'un bouton permettant d'ajouter un point de passage apparaisse, et si vous appuyez sur « WayPoint », la fenêtre "EDIT WAY POINTS" [ÉDITION DES POINTS DE PASSAGE] s'affiche.



○ Réglage de la Navigation



Détour

Tout en suivant le guidage fourni par votre navigation, il se peut que vous souhaitiez trouver un itinéraire alternatif pour éviter un tronçon donné de la route devant vous. Supposons par exemple vous entendez à la radio que la route devant vous est fortement encombrée. Dans une telle situation, la fonction "Détour" peut vous permettre de trouver un itinéraire prochain, moins direct, qui évite l'encombrement.



1. Sélectionnez la distance dans la liste.
Une fois que le bouton correspondant à la distance désirée est sélectionné, la fenêtre 'popup' "Do you want to perform Detour ?" [Voulez-vous effectuer le détour?] s'affiche.
2. Appuyez sur le bouton "OK" pour mener à bien le Détour.
Le calcul de l'itinéraire commence automatiquement.
3. La fenêtre "ROUTE OVERVIEW" [VUE D'ENSEMBLE DE L'ITINÉRAIRE] s'affiche à l'écran.
Une fois la recherche terminée, le chemin initial et celui de détour s'affiche simultanément. Vous pouvez sélectionner l'itinéraire de votre choix.

✦ Remarques

- En fonction de l'agencement de la route, la distance réelle du détour calculé peut différer légèrement de la distance indiquée. En outre, le détour calculé peut être plus long que l'itinéraire original.
- En fonction de l'agencement et des conditions de la route, la fonction Détour peut ne pas parvenir à trouver un itinéraire alternatif.
- Dans certains cas, l'itinéraire de détour peut chevaucher un tronçon de l'itinéraire original.
- Essayez cette opération sur l'écran de la carte lors du guidage routier.

Réglage de la Navigation

Change Start [Changement du point de départ]

La fonction 'Change Start' est la fonction vous permettant de changer l'emplacement du point de départ lorsque vous effectuez une simulation.

1. Touchez le bouton "Change Start Point" [Changement du point de départ].
Une fenêtre popup s'affiche.
2. Touchez le bouton "OK" pour confirmer.
3. La fenêtre "Carte routière" s'affiche à l'écran.
4. Touchez n'importe quel point de la carte.
Vous pouvez changer la direction du point de départ en appuyant sur les boutons fléchés autour de la carte routière.
5. Appuyez sur la touche "OK".

Si vous souhaitez retourner au point de départ actuel reçu par le signal GPS.

1. Touchez le bouton "Change Start Point" [Changement du point de départ].
Une fenêtre popup s'affiche.
2. Appuyez sur la touche "GPS".



✦ Remarque

- Lorsque vous réglez un point de départ et une destination, la navigation affiche une carte routière où l'itinéraire est dessiné. Dans ce mode de fonctionnement, le système de positionnement global par satellite (GPS) n'est pas utilisé. Votre position actuelle n'est pas détectée et la navigation ne suit pas la progression de votre parcours. Utilisez le mode de changement du point de départ pour planifier le voyage.
- Si vous réglez un point de départ en dehors des points de mémoire, la simulation sera limitée.

Réglage de la Navigation



Utilisation des informations de la circulation (RDS TMC)

Vous pouvez vérifier à l'écran les informations sur le trafic routier transmises par le service de radio FM via le système d'informations radiodiffusées (TMC).

Ces informations routières sont mises à jour périodiquement. Lors de la réception des informations de la circulation, le système de navigation affiche automatiquement une icône vous indiquant l'existence de ces informations. Vous pouvez également décider de recalculer un itinéraire pour éviter un embouteillage.



TMC Event list [Liste d'évènements TMC]

Les informations du trafic routier sont affichées à l'écran sur une liste. Ceci vous permet de vérifier le nombre d'incidents de la circulation ayant eu lieu, l'endroit, et la distance par rapport à votre position actuelle.

Si vous appuyez sur un incident que vous souhaitez afficher, vous pourrez connaître en détail les informations s'y rapportant. Si l'information ne peut pas être affichée sur un écran unique, appuyez sur ▲ ou ▼ pour regarder l'information restante.

Lorsque de nouvelles informations du trafic routier sont reçues, l'information actuelle est modifiée, ou l'information passée est supprimée, la liste est mise à jour de manière à traduire la nouvelle situation.

Vous pouvez classer les informations relatives au trafic en fonction de leur distance par rapport à votre emplacement actuel.

Vous pouvez classer les informations relatives au trafic par ordre alphabétique.

La position du trafic routier rapporté est affichée sur la carte.

Remarques

- Une ligne indiquant la longueur de l'embouteillage. Apparaît seulement lorsque l'échelle cartographique sur la carte est de 800 m ou inférieure.
Trafic discontinu: Orange
Trafic arrêté: Rouge
Trafic fermé/bloqué: noir
- Icône pour l'information du trafic routier
Apparaît seulement lorsque l'échelle cartographique sur la carte est de 800 m ou inférieure.
- En cas d'embouteillage sur un itinéraire (à moins de 1 km sur une route normale, ou de 3 km sur une autoroute), le système de navigation recherche automatiquement un itinéraire de substitution.

Réglage de la Navigation

Station Search [Recherche d'une station]

Le syntoniseur RDS du système de navigation accorde automatiquement une station radio pour recevoir des informations du trafic routier (station RDS-TMC). Si la réception est faible, vous pouvez régler manuellement une autre station. Une fois la station radio de réception sélectionnée, le système accorde automatiquement des stations offrant le service des informations du trafic routier selon l'emplacement du véhicule.

Vous pouvez présélectionner jusqu'à six stations TMC (préréglage des stations). Vous pouvez choisir la station que vous souhaitez recevoir depuis la liste des stations TMC.

Les stations radio disponibles peuvent être recherchées automatiquement. Si le syntoniseur accorde une station radio avec une bonne réception, il arrête la recherche.

Stockez la station RDS-TMC en cours dans la liste de stations préréglées. S'il y a déjà 6 stations stockées dans la liste, sélectionnez-en une pour l'écraser.

Display Icon [Icône Affichage]

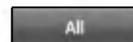
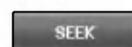
La liste des informations du trafic routier ainsi que les icônes correspondants s'affichent à l'écran.

1. Sélectionnez le type d'information du trafic routier que vous voulez afficher par le biais du système de navigation.
2. Une marque de vérification jaune ✓ apparaît à côté de l'information du trafic routier sélectionnée.

Appuyez sur "All" [Tout] pour sélectionner tous les types d'information du trafic routier

Remarques

Les informations relatives à l'état du trafic dans cette section étaient comme suit : arrêter puis démarrer, trafic interrompu, routes fermées / bloquées.



○ Réglage de la Navigation



Option TMC

- **Auto Seek Mode [Mode de recherche automatique]**
ON [MARCHE] : Lorsque des informations de la circulation sont reçues, le système de navigation lance automatiquement la recherche.
OFF [ARRÊT]: Annule cette fonction.
- **Event Alarm [Alarme d'évènement]**
ON [MARCHE] : L'alarme se déclenche lors d'un embouteillage dans la direction d'avancement des véhicules pendant le déplacement vers la destination.
OFF [ARRÊT]: Annule cette fonction.
- **Dynamic Recalculation [Recalcul dynamique]**
ON [MARCHE] : Cette fonction permet de rechercher un nouvel itinéraire sans embouteillages lorsque un embouteillage se présente dans la direction d'avancement des véhicules pendant le déplacement vers la destination.
OFF [ARRÊT]: Annule cette fonction.

Réglage de la Navigation

Affichage

- **Memory Points [Points mémorisés]**

ON [MARCHE] : Affiche à l'écran les points enregistrés par l'utilisateur dans la mémoire (points mémorisés).

OFF [ARRÊT]: Vous pouvez cacher tous les points de la vue principale du système de navigation.

- **Track [Piste]**

Vous pouvez régler le système de manière à afficher les points de cheminement dessinant l'itinéraire que vous avez fait.

ON [MARCHE] : Affiche les points de cheminement de tous les trajets.

OFF [ARRÊT]: Pas d'affichage des points de cheminement

- **Dimension**

2D : La vue 2D est la vue bidimensionnelle simple. C'est la vue de la carte réglée par défaut. Dans cette vue, la carte routière est mise à jour de façon dynamique, et prévoit des zooms et des vues panoramiques manuels.

3D : La vue 3D est une vue tridimensionnelle simplifiée affichant la carte routière en relief 3D de base. Cette vue affiche le contour et les détails de base des routes environnantes et de l'ensemble du secteur.

ANGLE: Vous pouvez régler la carte en fonction d'un angle facilement visualisable.

- **Color [Couleur]**

DAY [JOUR] Utiliser toujours pour régler la couleur d'arrière plan lors d'une conduite diurne.

NIGHT [NUIT]: Utiliser toujours pour régler la couleur d'arrière plan lors de la conduite nocturne.

AUTO [AUTOMATIQUE]: Réglage automatique de l'arrière plan pour une conduite nocturne lorsque les phares s'allument.



Display



Guidage

- **Merge Alarm [Alarme de fusion]**

ON [MARCHE] : L'alarme se déclenche si des points d'intersection de routes apparaissent dans la direction d'avancement des véhicules pendant le déplacement vers la destination.

OFF [ARRÊT]: Annule cette fonction.

- **Registered Point Alarm [Alarme Points enregistrés]**

ON [MARCHE] : L'alarme se déclenche si des points enregistrés apparaissent dans la direction d'avancement des véhicules pendant le déplacement vers la destination.

OFF [ARRÊT]: Annule cette fonction.

Guidance



Réglage de la Navigation



Volume

Vous pouvez régler le volume sonore pour la navigation. Appuyez sur les touches + ou - pour changer le volume du guidage routier.

Mute [Sourdine]: Cette touche permet de couper le son dans le cas des options permettant cette fonction.

✦ Remarque

- Le volume de la source audio est réglé en tournant la molette de volume de l'unité.
- Pendant la navigation, appuyez en continu sur la touche "NAVI" pour baisser le volume.

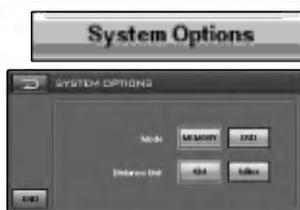


Language

Language [Langue]

Vous pouvez régler la langue d'affichage.

Sélectionnez la langue que vous souhaitez configurer.



System Options

System Options [Options du système]

● Mode

Appuyez-y si vous souhaitez sélectionner le mode de guidage depuis la mémoire de l'appareil. :

Appuyez-y si vous souhaitez sélectionner le mode de guidage depuis le disque DVD. :

- Vous trouverez des informations en détail à la page 56.

● Distance Unit [Unité de distance]

Km : Affiche et annonce les distances en kilomètres.

Mile : Affiche et annonce les distances en milles.



Download

Télécharger

La nouvelle carte routière contenue dans le disque est téléchargée dans le système de navigation.

Vous trouverez des informations en détail à la page 55. (Les données cartographiques s'installent dans la mémoire).



GPS Information

Information GPS

Vous trouverez des informations en détail à la page 56. (Les données cartographiques s'installent dans la mémoire).



Initialize

Initialiser

Vous pouvez ramener tous les réglages à leur réglage d'usine.



Impossibilité d'identifier la position actuelle (Le signal GPS n'est pas reçu)

Le système GPS ne peut pas être utilisé en intérieur et il doit être branché à la source de courant du véhicule, dans un emplacement où il y ait une vue dégagée du ciel. Lors de la connexion initiale du GPS, il se passe d'habitude quelque 10 minutes avant que le système ne commence à fonctionner correctement ; or, la vitesse de connexion peut varier en fonction des conditions météorologiques et des obstacles environnants. Si la connexion GPS s'avère instable pendant longtemps, essayez ce qui suit :

- Vérifiez que l'appareil soit raccordé à la source d'alimentation.
- Vérifiez que la partie arrière de l'appareil GPS se trouve dans un endroit où il y ait une vue dégagée du ciel.
- Lorsqu'il y a des bâtiments élevés ou des arbres tout autour, déplacez-vous à un endroit qui soit libre d'obstacles.
- Vérifiez les conditions de réception GPS depuis le menu GPS.

Impossibilité d'écouter le guide vocal.

Vérifiez dans le menu de configuration si le volume est réglé sur Mute (Sourdine) ou sur un niveau très bas.

Il n'y a pas de guidage vocal dans le cas d'une route toute droite.

Dans ce cas, appuyez sur la touche NAVI pour écouter le guidage vocal approprié dans la position actuelle.

Il existe une différence entre le cheminement parcouru et celui tracé sur la carte de l'appareil.

Même si le système GPS est généralement très précis, il est sujet à une marge d'erreur. Lorsque le récepteur GPS est installé, il peut y avoir une erreur d'environ 10m. Mais dans le cas des routes récemment construites, il se peut que le problème réside dans la mise à jour de la carte.

Impossibilité de voir la carte.

Vous ne pouvez pas voir la carte même lorsque vous avez exécuté le menu de navigation. Cela arrive lorsque les données dans la carte mémoire sont endommagées. Effacez toutes les données de la carte mémoire et installez-les de nouveau.

Si le problème persiste après la réinstallation des données, veuillez contacter votre centre de service après-vente.

Les données cartographiques ne sont pas mises à jour

Il n'y a pas d'informations récentes devant être ajoutées aux données cartographiques enregistrées.

L'information enregistrée dans la carte routière doit être mise à jour sur une base régulière.

○ Dépannage

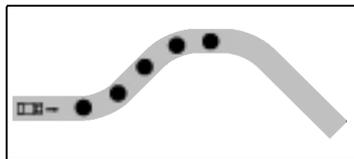
Le guide d'itinéraire peut différer du chemin actuel. (Erreur dans le guide d'itinéraire)

- Lorsque la route est étroitement parallèle.
- Lorsque l'angle de bifurcation de la route est très serré.
- Lorsqu'il y a une route adjacente en tournant.
- Lorsque la route sur laquelle on roule devient vite de plus en plus étroite.
- Lorsqu'on roule dans les montagnes ou sur une route très sinueuse.
- Lorsque les points de départ, de passage et d'arrivée sont à moins de 1Km les uns par rapport aux autres.
- Lorsque les points de départ, de passage ou d'arrivée ont été réglés à plus de 1 Km de la route.
- Quand on roule dans un tunnel.
- Lorsqu'on roule dans un endroit entouré de bâtiments élevés.

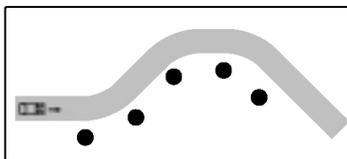
Mise en correspondance sur carte

Comme il a été mentionné, les signaux GPS utilisés par ce système de navigation mobile sont susceptibles d'entraîner certaines erreurs. Leurs calculs peuvent occasionnellement vous amener à un endroit sur la carte où il n'existe aucune route. Dans ce cas, le système de traitement interprète que les véhicules roulent seulement sur des routes, et peut alors corriger votre position en la réglant sur une route située à proximité.

Ceci s'appelle mise en correspondance sur carte.



Avec mise en correspondance sur carte.



Sans mise en correspondance sur carte.

Symptôme	Cause	Solution
L'unité ne s'allume pas. L'unité ne marche pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Les câbles et le connecteur ne sont pas correctement connectés. • Le fusible a sauté. • Le bruit et d'autres facteurs provoquent le dysfonctionnement du microprocesseur incorporé. 	<ul style="list-style-type: none"> • Confirmez encore une fois que toutes les connexions sont correctes. • Corrigez le problème ayant fait sauter le fusible, puis remplacez le fusible. Assurez-vous d'installer le fusible correct avec la même valeur nominale. • Éteignez puis rallumez l'unité.
La lecture est impossible.	<ul style="list-style-type: none"> • Le disque est sale. • Le type de disque inséré ne peut pas être lu par cette unité. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez le disque. • Vérifiez le type de disque.
Aucun son n'est entendu. Le niveau du volume n'augmente pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Les câbles ne sont pas correctement reliés. 	<ul style="list-style-type: none"> • Raccordez correctement les câbles.
Il n'y a pas d'image.	<ul style="list-style-type: none"> • Le niveau du volume est bas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Réglez le volume.
Le son saute.	<ul style="list-style-type: none"> • Cette unité n'est pas fermement attachée. 	<ul style="list-style-type: none"> • Attachez fermement cette unité.
L'appareil ne fonctionne pas correctement même lorsqu'on appuie sur les touches appropriées de la télécommande.	<ul style="list-style-type: none"> • La pile a peu de charge. • Certaines opérations sont interdites avec certains disques. 	<ul style="list-style-type: none"> • Insérez une pile neuve. • Utilisez un autre disque pour vérification.

Dépannage

Codes des langues

Entrez le code correspondant à la langue souhaitée pour le paramétrage initial :
Audio, Sous-titres, Menus.

Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code
Abkhaze	6566	Fiji	7074	Lingala	7678	Cingalais	8373
Afar	6565	Finnois	7073	Lituanien	7684	Slovaque	8375
Afrikaans	6570	Français	7082	Macédonien	7775	Slovène	8376
Albanais	8381	Frison	7089	Malgache	7771	Somali	8379
Amharique	6577	Galicien	7176	Malais	7783	Espagnol	6983
Arabe	6582	Georgien	7565	Malayalam	7776	Soundanais	8385
Arménien	7289	Allemand	6869	Maltais	7784	Swahili	8387
Assamais	6583	Grec	6976	Maori	7773	Suédois	8386
Aymara	6588	Groenlandais	7576	Marathe	7782	Tagalog	8476
Azéri	6590	Guarani	7178	Moldave	7779	Tadjik	8471
Bashkir	6665	Gujarati	7185	Mongol	7778	Tamoul	8465
Basque	6985	Haoussa	7265	Nauruan	7865	Tatar	8484
Bengali; Bangla	6678	Hébreu	7387	Népalais	7869	Télougou	8469
Bhoutanais	6890	Hindi	7273	Norvégien	7879	Thaï	8472
Bihari	6672	Hongrois	7285	Oriya	7982	Tibétain	6679
Breton	6682	Islandais	7383	Pendjabi	8065	Tigréen	8473
Bulgare	6671	Indonésien	7378	Pachtou	8083	Tonga	8479
Burmese	7789	Interlingua	7365	Perse	7065	Turc	8482
Bélarusse	6669	Irlandais	7165	Polonais	8076	Turkmène	8475
Cambodgien	7577	Italien	7384	Portugais	8084	Tchi	8487
Catalan	6765	Japonais	7465	Quechua	8185	Ukrainien	8575
Chinois	9072	Javanais	7487	Rheto-roman	8277	Ourdou	8582
Corse	6779	Kannara	7578	Roumain	8279	Ouzbek	8590
Croate	7282	Cachemiri	7583	Russe	8285	Vietnamien	8673
Tchèque	6783	Kazakh	7575	Samoan	8377	Volapük	8679
Danois	6865	Kirghiz	7589	Sanskrit	8365	Gallois	6789
Neerlandais	7876	Coréen	7579	Gaélique écossais	7168	Wolof	8779
Anglais	6978	Kurdistan	7585	Serbe	8382	Xhosa	8872
Espéranto	6979	Laotien	7679	Serbo-croate	8372	Yiddish	7473
Estonien	6984	Latin	7665	Chona	8378	Yorouba	8979
Féroïen	7079	Letton	7686	Sindhi	8368	Zoulou	9085

Codes régionaux

Sélectionnez un code de région de la liste ci-dessous.

Région	Code	Région	Code	Région	Code	Région	Code
Afghanistan	AF	Ethiopie	ET	Malaysia	MY	Arabie Saoudite	SA
Argentine	AR	Fidji	FJ	Maldives	MV	Sénégal	SN
Australie	AU	Finlande	FI	Mexique	MX	Singapour	SG
Autriche	AT	France	FR	Monaco	MC	République Slovaque	SK
Belgique	BE	Allemagne	DE	Mongolie	MN	Slovénie	SI
Bhoutan	BT	Grande Bretagne	GB	Maroc	MA	Afrique du Sud	ZA
Bolivie	BO	Grèce	GR	Népal	NP	Corée du Sud	KR
Bésil	BR	Groenland	GL	Hollande	NL	Espagne	ES
Cambodge	KH	Iles Heard et McDonald	HM	Pays Bas Antilles	AN	Sri Lanka	LK
Canada	CA	Hong Kong	HK	Nouvelle Zélande	NZ	Suède	SE
Chili	CL	Hongrie	HU	Nigeria	NG	Suisse	CH
Chine	CN	Inde	IN	Norvège	NO	Taiwan	TW
Colombie	CO	Indonésie	ID	Oman	OM	Thaïlande	TH
Congo	CG	Israël	IL	Pakistan	PK	Turquie	TR
Costa Rica	CR	Italie	IT	Panama	PA	Ouganda	UG
Croatie	HR	Jamaïque	JM	Paraguay	PY	Ukraine	UA
République tchèque	CZ	Japon	JP	Philippines	PH	Etats-Unis	US
Danemark	DK	Kenya	KE	Pologne	PL	Uruguay	UY
Equateur	EC	Kuwait	KW	Portugal	PT	Ouzbékistan	UZ
Egypte	EG	Libye	LY	Roumanie	RO	Vietnam	VN
El Salvador	SV	Luxembourg	LU	Fédération Russe	RU	Zimbabwe	ZW

Liste des téléphones Bluetooth compatibles

- Si un téléphone présent dans cette liste est conforme aux exigences du Profil 1.0 du Kit Mains Libres Bluetooth et du Profil 1.1 Object Push, il pourra fonctionner. Cependant, nous ne pouvons pas vous garantir un bon fonctionnement de toutes les fonctions.
- Si vous constatez une différence dans le fonctionnement de votre modèle lorsque vous l'utilisez en mains libres, consultez le fabricant du téléphone.

Fabricant	Modèle	Fabricant	Modèle
Nokia	3230	Sony Ericsson	W810i
	6021		K700i
	6230		K750i
	6680		V800
	6630	Siemens	SL75
	8800		SP65
Samsung	N70	LG	U8210
	SGH-Z500		U8290
	SGH-E7700		M4410
	SGH-D600		KU730
	SPH-V6900		KG800
Motorola	L6 (L7)	P7200	
	V3	S5200	
	E1		

Spécifications Techniques

GÉNÉRAL

Puissance de sortie.....	50W x 4CH (Max.)
Alimentation.....	12V CC
Impédance des enceintes	4 Ω
Système de mise à la terre	Type négatif
Dimensions (L x H x P)	400 x 280 x 55 mm (Unité Principale)
Dimensions (L x H x P)	256.8 x 163.8 x 40 mm (Unité Transportable)
Poids Net.....	2.28 kg (Unité Principale)
Poids Net	1.12 kg (Unité Transportable)

AFFICHAGE

Écran LCD.....	Écran LCD TFT de 7 po
Résolution	480 X 234
Rétroéclairage	CCFL (type L)

SECTION CD/DVD/VCD

Réponse en fréquence	20 Hz-20 kHz
Rapport signal-bruit	95 dB
Distorsion.....	0.1 %
Séparation des voies (1kHz).....	70 dB

SECTION RADIO

FM

Plage de fréquence.....	87.5-107.9 ou 87.5-108 MHz
Rapport signal-bruit	55 dB
Distorsion.....	1.0 %
Sensibilité utilisable.....	12 dBμV

AM (MW)

Plage de fréquence.....	520-1720 ou 522-1620 kHz
Rapport signal-bruit	45 dB
Distorsion.....	1.0 %
Sensibilité utilisable.....	32 dBμV

SECTION NAVIGATION

PROCESSEUR	SPC5200CVR400B
Système d'exploitation	QNX v 6.3
SDRAM.....	64 MB
Mémoire (Carte routière)	2 GB CFC
Mémoire (SE)	32 MB NOR Flash
Graphiques	Fujitsu Coral-PA
GPS	GSC3f
Carte routière.....	Navteq
Mise à jour carte routière	DVD ATAPI
Interface utilisateur.....	Écran tactile



P/NO : 3834RR0051S